

# HOJA del LUNES

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Depósito legal: GR-7-1955

AÑO XXIX - Granada, lunes, 2 de agosto de 1965. - NUM. 1.464 - Precio del ejemplar, 2,50 Ptas.

## MISA EN LA CUMBRE DEL VELETA



La Virgen de las Nieves, cuya festividad se celebró ayer, recibió una vez más el homenaje de más de un millar de personas que desde Granada y pueblos de la Sierra acudieron en romería a la cumbre del Veleta, donde ante la bendita imagen fue oficiada la misa

### El arzobispo de Jaro (Filipinas), en nuestra ciudad

Monseñor Cuenco (80 años) es un gran hispanista

Está escribiendo un libro sobre España

Procedente de Sevilla, llegó anteayer a nuestra ciudad el arzobispo de Jaro (Filipinas), monseñor José María Cuenco, acompañado de su secretario, padre Víctor Piansay, también filipino, hospedándose en la residencia de Padres Agustinos.

Monseñor Cuenco visitó ayer tarde la Alhambra y hoy cumplimentará al señor arzobispo, doctor García y García de Castro. También se propone visitar algunas comunidades de religiosas y otros monumentos de la ciudad, emprendiendo viaje a Málaga pasado mañana, miércoles.

Monseñor Cuenco, que cuenta ochenta años de edad, ya visitó anteriormente Granada en uno de los diez viajes que ha hecho a España. El de ahora tiene carácter cultural, pues está escribiendo un libro sobre nuestra Patria, a fin de promover e intensificar el hispanismo en Filipinas. Naturalmente, sus impresiones de Granada, ciudad que le encanta, serán llevadas al libro y también publicadas en un periódico de su archidiócesis, pues semanalmente envía crónicas de las ciudades que recorre.

El anciano prelado filipino, fervoroso hispanista, permanecerá en España hasta primeros de septiembre, en cuya fecha se dirigirá a Roma para asistir a las sesiones del Concilio.

## López Bravo regresó a Madrid

### EL MINISTRO DE INDUSTRIA VIENE MUY SATISFECHO DE SU VIAJE A AUSTRIA

### FRAGA IRIBARNE INAUGURO EN RIBADEO EL MONUMENTO AL GAITERO GALLEGO

MADRID, 1.—«Mi visita a Austria me ha servido para completar y actualizar la idea de países europeos no pertenecientes a la comunidad económica frente al Mercado Común y, sobre todo, para apreciar el enorme progreso realizado en los últimos diez años por la nación austríaca», declaró el ministro español de Industria, don Gregorio López Bravo, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedente de Viena, vía Zurich.

El ministro, que ha realizado una visita oficial de una semana, invitado por el vicecanciller austriaco, doctor Pittermann, ha recorrido los principales centros industriales de Austria: Viena, Salzburgo y Linz, comentando la próspera situación económica del país. El señor López Bravo citó su elevada renta y sus exportaciones, que alcanzan el veinticinco por ciento de dicha renta.

También expresó su agradecimiento a la acogida que le han dispensado las autoridades austríacas, «especialmente afirmó, el vicecanciller, que dirige, además, las industrias nacionalizadas y preside el Partido socialista y la Internacional socialista». Añadió el ministro que las conversaciones con el doctor Pittermann han sido muy fructuosas, interesándose el vicecanciller por el auge de la Industria española, ya que España y Austria pertenecen al mismo tipo de viejas naciones que avanzan rápidamente en la conversión industrial.

El señor López Bravo llegó a las 15:30 horas locales, acompañado de su esposa y de los directores generales de Industrias Químicas, don Mario Álvarez Garcillán, y de Industrias Siderometalúrgicas, don Miguel Salis Balzola, con sus respectivas esposas. Fueron a recibirle los directores generales y altos cargos de su departamento.

FRAGA IRIBARNE INAUGURO EL MONUMENTO AL GAITERO GALLEGO

LUGO, 1.—El ministro de Información

PASA A LA PAGINA 2

una tableta y... siempre en forma!

## CALMANTE VITAMINADO

contra dolores neurálgicos resfriados agotamientos

C. S. n.º 39

## Hoy, día decisivo para la crisis griega

### EN CIRCULOS POLITICOS SE CREE QUE NOVAS OBTENDRA EL «QUORUM» ESTA VEZ

### PAPANDREU Y SUS PARTIDARIOS ASISTIRAN A LA SESION PARLAMENTARIA PARA TRATAR DE DERRIBAR AL GOBIERNO

ATENAS, 1.—Muchos de los políticos atenienses —tan ocupados estos últimos días— han obtenido un día de descanso hoy, en la pausa del domingo, antes de la decisiva sesión parlamentaria de mañana.

En círculos informados se ha predicho que el nuevo jefe de Gobierno, George Athanassiades Novas, obtendrá el «Quorum» esta vez, cuando anuncie su política en el Parlamento y solicite el voto de confianza.

La paz y el orden reinan en todo el país. La policía, ocupada intensamente en los diecisiete días que dura la crisis en hacer frente a los desórdenes, ha otorgado permisos el domingo a muchos agentes, mientras la alerta general ha sido temporalmente suspendida.

El rey Constantino se encuentra en Corfú, pasando el fin de semana con su familia. Novas ha dicho: «Si le necesitamos, el rey vendrá a Atenas en cualquier momento».

PAPANDREU ACUDIRA AL PARLAMENTO

ATENAS, 1.—El depuesto jefe de Gobierno griego, George Papandreu y sus partidarios en el partido de Unión centrista, asistirán mañana a la reunión del Parlamento en un esfuerzo para lograr rápidamente un voto de censura contra el nuevo Gobierno de George Athanassiades Novas.

De fuente digna de crédito se ha dicho que Papandreu volvió de su anterior decisión de no acudir al Parlamento cuando éste tratase de la cuestión de confianza que ahora parece que no ganará Novas, al unirse los diputados de los partidos «Edad» y «Ere» a los centristas.—Efe.

MANIFESTACION TURCO-CHIPRIOTA EN LONDRES

LONDRES, 1.—Más de dos mil personas se han concentrado, encabezados por el dirigente exiliado Rauf Denkash, para protestar ante el Gobierno británico contra las nuevas leyes aprobadas por los legisladores chipriotas, leyes que tienden a disminuir en gran medida la representación turco-chipriota minoritaria en el

PASA A LA PAGINA 2

## Alemania no recobra su verano perdido

No deja de llover desde abril y todo el mundo sigue con los chanclos puestos

### LA PIEL DEL VERANEANTE TIENE UNA PALIDEZ INVERNAL

### Se están arruinando las piscinas y aumentan el reumatismo y el malhumor

BONN, 1. (Crónica especial).—El «Die Welt» publica una viñeta en la que se ve a «Juan Alemán», tocado de gorro de dormir, contemplando una bola del mundo mientras fuera, más allá de la ventana, cae una lluvia torrencial. En el globo que contempla el alemán se suceden las conferencias internacionales, destinadas a poner orden, paz y armonía en las cosas del planeta. «Pero nada pueden contra nuestro mal tiempo», comenta filosóficamente el protagonista del dibujo. Efectivamente, nada pueden. Los conferenciantes de Moscú, de Belgrado, de Ginebra o de Bruselas quizá lleguen a obtener algo interesante con sus desvelos, pero en ningún caso podrán hacer que Alemania recobre su verano perdido. «¿Quién va a devolverme el verano?» He aquí la pregunta angustiada del caballero del gorro de dormir.

Yo creo que nadie.

Comenzó a llover en serio a primeros de abril, continuó lloviendo en serio en mayo, siguió el diluvio en junio, llovió también en julio y hemos entrado en agosto con los chanclos puestos. Esta es la lluvia de nunca acabar, como el cuento de marra. Seguramente Tácito se equivocó cuando dijo que en la Germania sólo podían vivir, o mejor, sobrevivir, las gentes que habían nacido en ella. «Ni siquiera nosotros podemos vivir», me confesó un amigo alemán días atrás. «Al menos, en un verano como éste».

LA NIEBLA, PAISAJE PERMANENTE

Aquí las aguas de los ríos han cubierto

PASA A LA PAGINA 2

## Ahora, en tecticolor

SANTIAGO DE CHILE, 1.—«Platillos volantes» de diversidad de colores han sido vistos sobre el espacio chileno. Y algunos, incluso, han aterrizado, según testigos oculares. Los habitantes de Belluco han dicho que vieron un extraño aparato cuando aterrizaba en las proximidades de la ciudad. Añadieron que permaneció en tierra por espacio de cinco minutos y que luego despegó para volver a aterrizar en un punto distinto.



...Cada vez que leo cosas sobre los platillos volantes, no sabes la risa que me da...

PROXIMAMENTE

### SEMANA DEL ANTE

## LA SANTA CRUZ

ZACATIN, 43

CHAQUETAS,  
ABRIGOS,  
CHALECOS...

...A PRECIOS INCREIBLES

### SALAS-ESTAR COMEDORES PIEZAS DE GRAN CALIDAD TODOS ESTILOS

## COBIAN

SALONES DEL MUEBLE

MESONES, 20

PESCADERIA, 6





Primer domingo de agosto. San Pedro Advíncula. Jubileo de las Porciúncula. Ha entrado el octavo mes del año. En las iglesias franciscanas se ganó ayer el jubileo. El calor va en aumento, como es lógico en este mes, al que algunos atribuyen el conocido refrán: "En agosto, frío en rostro". Pero los más, lo definen de otra manera: "En agosto, frío el rostro". Ya hemos visto hace tres días, en Granada, los cuarenta grados del termómetro. Le hicimos ese día compañía a Córdoba, en la máxima. Pues aunque en las alturas, Cartujo dió solamente los treinta y ocho, en cambio en Armilla se "apuntaron" los cuarenta. Pero hasta la fecha, sólo ese día hemos tenido la "proporcionancia" termométrica, pues ayer, y anteaer, ya esa máxima nos ha dado el salto atrás. En las noches, sigue gozándose un grato airecillo, como ya lo quisieran tener en otras ciudades veraniegas.

Un domingo más en que "la ciudad marchó al campo". O a las playas cercanas. Por eso el "panorama desértico" volvió a reinar en la urbe, en las horas del mediodía y comienzo de tarde. Como ha comenzado al empezar este mes el segundo turno del verano —el más "nutrido" de los tres— se está incrementando la ausencia de granadinos. Algo la contrarresta la visita de turistas, que sigue en abundancia. Y ahora, la Sierra, donde ayer, en el Veleta, se conmemoró, como primer domingo de agosto, la visita a sus alturas. Allí hubo misa en honor de la Virgen de las Nieves, con su romería correspondiente y visita a la Laguna de las Yeguas. Ya ha quedado, por ahora, instalada la imagen de la Virgen de las Nieves en el albergue de la Obra Sindical de "Educación y Descanso", y allí la rindieron culto los romeros que asistieron a la misa en la cumbre del Veleta.

Marcharon a Málaga los componentes del Club Taurino de Chicago, que han estado en nuestra capital. Granada "ha calado hondo" a estos taurinos norteamericanos, en estas dos visitas oficiales que llevan realizadas en sus respectivas excursiones por España.

A la caída de la tarde, se celebró en nuestro circo taurino la tercera novillada de la serie llamada "de la oportunidad". Seis novales se probaron en ella, con muchas ilusiones.

Ya vuelve a hablarse de fútbol en los medios granadinos, con intensidad. Sobre todo en el elemento juvenil, que espera asistir a una temporada interesante. Los entrenamientos han comenzado en el campo de Los Carmenes, y se está con la mirada fija en las nuevas adquisiciones, a ver "si ahora se acierta". Y como la temporada oficial empieza el primer domingo de septiembre, sólo este agosto queda "de plazo" para tener al equipo "a punto" para cuando llegue la ansiada fecha.

Se está acabando el plazo para que los vehículos de motor cumplan la última disposición sobre los "fonos". A ver si ahora es posible que se acaben los excesos de ruidos nocturnos. Y el vecindario "pacífico" pueda descansar tranquilo. En suma; a ver si va a ser verdad tanta "belleza". Dentro de muy pocos días, lo veremos.

Y hoy, Nuestra Señora de los Angeles. Celebran sus anuales cultos las monjas del convento de las Visitas, que han comenzado la novena a su Virgen titular. Como todos los años, el 15 de este mes, la Asunción de Nuestra Señora, culminarán estos cultos, con la emotiva procesión que recorre las principales calles de aquella barriada. Mes este de agosto en que en Granada abundan los cultos a distintas imágenes titulares. A Santo Domingo de Guzmán, a San Alfonso María de Ligorio —cuya fiesta es también hoy— al Salvador del Mundo, a la Virgen de las Nieves, a San Bernardo, a San José de Calasanz, a San Agustín... Y en el final del mes que acaba de terminar se han celebrado en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, en honor del Fundador, San Ignacio de Loyola.

No hubo concierto dominical ayer, domingo, en el paseo del Salón. La fecha de estas celebraciones se acaba de adelantar, como "prueba", a los sábados. Sin perjuicio de que en las tardes de los jueves sigan también estas demostraciones musicales en diversas plazas públicas. Así, en esta tranquilidad "paradisiaca", a esperar a que llegue el otoño, en que es de suponer que reanuden sus temporadas las sociedades que acostumbra a hacerlo. El tiempo pasa rápido, tan callado...

Un par de meses faltan para que regue la fecha anual en que recorre las calles de la ciudad la solemne y emotiva procesión de Nuestra Patrona, la Santísima Virgen de las Angustias. En los años últimos, habían vuelto a celebrarse en ese tiempo otoñal a que nos referimos, y en honor de nuestra venerada Patrona, las fiestas de otoño, que en el pasado 1964 dejaron nuevamente —no sabemos por qué— de efectuarse. Creemos que en el presente debería ya pensarse en reanudarlas. Serían unas fiestas "chiquitas", como de antiguo las celebran todos los años en Sevilla y en Córdoba, y como aquí se han celebrado "a veces". Un programa de tres o cuatro días, no es cosa difícil de realizar. Y organizarlas con tiempo.

N. de la FUENTE



# Animadísima la romería al Veleta

## MAS DE MIL PERSONAS SUBIERON A LA SIERRA EN DOSCIENTOS VEHICULOS

### SE CELEBRARON MISAS EN LA CUMBRE DEL VELETA Y EN LA LAGUNA DE LAS YEGUAS

#### Los excursionistas admiraron la nueva imagen de la Virgen de las Nieves

Ciertamente, Sierra Nevada está de moda. A diario son incontables los extranjeros que visitan nuestra Sierra incomparable, y los fines de semana son aprovechados por muchísimos granadinos que, acompañados de sus familias, emprenden la marcha hacia aquellas alturas, huyendo del calor de la ciudad, para pasar un día de descanso en los lugares más estratégicos, singularmente en los alrededores de la Laguna de las Yeguas, donde el frescor invita al ejercicio de los más variados deportes, y al reposo reconfortante, después de un buen almuerzo, mientras la gente joven realiza alegres excursiones a las cimas cercanas, y —cómo no!— de modo especial al picacho del Veleta y a su cercano colega el Mulhacén.

Las sociedades deportivas, y las agencias turísticas, vienen fomentando con un interés merecedor de toda gratitud, la frecuencia de estas visitas a nuestra Sierra; aquellas, organizando interesantes competiciones de tipo deportivo que atraen, no sólo a los nativos, sino a gentes de fuera de Granada, y, en ocasiones muy frecuentes, a destacados deportistas de otros países que acuden a tomar parte en concursos internacionales que han alcanzado ya fama universal. En cuanto a las agencias, su aportación a la noble tarea de dar a conocer nuestra Sierra Nevada es valiosísima también, ya que son innumerables las expediciones que llevan a cabo para mostrar al forastero las bellezas, los encantos maravillosos, los paisajes indescriptibles del inmenso macizo montañoso distante sólo de Granada poco más de una treintena de kilómetros, donde el visitante puede gozar de temperaturas agradabilísimas, y de una red de alberguen de grato y confortable alojamiento.

#### MISA EN EL VELETA

Ayer, festividad de la Virgen de las Nieves, «Educación y Descanso» organizó su ya tradicional romería para oír la misa, a las diez y media de la mañana en la cima del Veleta. El espectáculo fue, como siempre, de una grandiosidad inenarrable, siendo muchos los romeros, de los dos sexos, que se acercaron al improvisado altar, presidido por una pequeña imagen de la Virgen Blanca, para recibir la sagrada comunión. En la Laguna de las Yeguas fue ofrecida otra misa, a la una y media de la tarde.

Después, los excursionistas se distribuyeron por aquellos parajes para pasar el día lo más agradablemente posible. El cuadro que ofreció ayer Sierra Nevada fue de lo más atractivo. Por todas partes, grupos de romeros diseminados. Bailes, cánticos, los más variados juegos y diversiones, y un día completo para los pequeños que coretearon a su gusto; buenas comilonas y buen mosto para estimular la alegría. Las máquinas fotográficas, por cientos, desplegaron una actividad excepcional ante el deseo de todos los participantes en la romería de conservar su efigie, con los atuendos serenos, algunos de ellos muy humorísticos, como recuerdo del día inolvidable pasado entre los dos mil y tres mil metros de altura, de un día feliz y jubiloso.

#### MAS DE DOSCIENTOS VEHICULOS

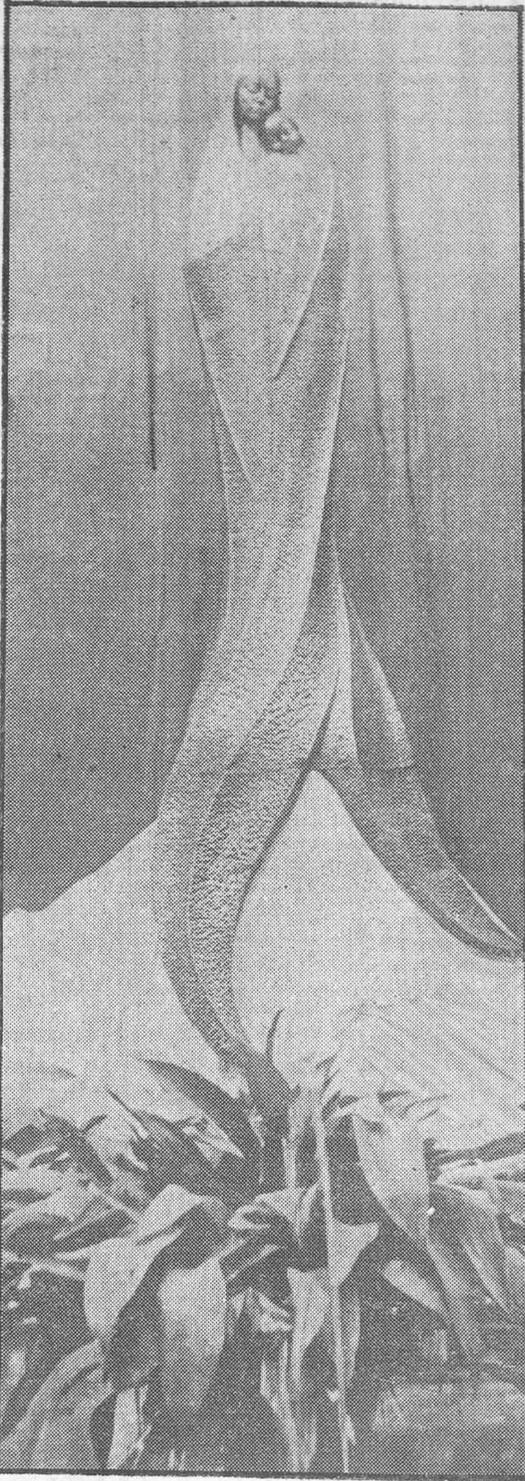
Los expedicionarios efectuaron el viaje en varios autocares, pero fueron muchísimos los que se trasladaron en automóvil, viéndose bastantes de éstos con matrícula extranjera. Igualmente efectuaron la subida a la Sierra gran número de motoristas, congregándose en aquellas alturas más de doscientos vehículos de todas clases, lo que determinó que el día de ayer, en la Sierra fuera animadísimo.

Gran parte del vecindario de los pueblos de nuestra serranía se trasladó asimismo al picacho del Veleta, para oír la misa en el punto más alto de la Península, y rendir así homenaje de amor y veneración a su celestial Patrona, la Virgen de las Nieves.

A última hora de la tarde se inició la llegada de los romeros a la ciudad, de regreso de la Sierra, y las calles cobraron un singular aspecto con la presencia en ellas de los grupos de expedicionarios con sus caras tostadas, sus gorros de punto y sus petates ya exhaustos. En los rostros de todos se reflejaba la natural alegría, después de haber pasado una sana jornada de gran divertimento y honesto regocijo.

El número de excursionistas que viajaron ayer a la Sierra sobrepasó el millar, y no hubo que lamentar ningún contratiempo. No hubo este año el acostumbrado concurso de natación en la Laguna de las Yeguas, pero no obstante, abundaron los bañistas, pese a la frialdad del agua, y se practicó con entusiasmo y decisión el deporte acuático.

El albergue Universitario estuvo animadísimo, siendo allí admirada por los excursionistas la imagen de la Virgen de las Nieves, depositada en aquel lugar provisionalmente hasta tanto sea trasladada al Veleta, para su emplazamiento definitivo.



## PISOS MAGNIFICOS

**BARRIO DE VILLAAMIL**

**PISOS y TIENDAS**  
GRANDES FACILIDADES de pago

(Modalidad de venta autorizada conforme al decreto de 3 de enero de 1963, expediente M.L. 3726/63 de Viviendas de renta limitada primer grupo).

**BARRIO DEL PILAR**

**PISOS y TIENDAS**  
GRANDES FACILIDADES de pago

**AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION**

**magnificas TIENDAS**  
GRANDES FACILIDADES de pago

\* **MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL 14% NETO** alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

**INFORMACION**

JOSE BANUS, S.A. EMPRESA CONSTRUCTORA  
Monte Esquinza, 4, 2º - Tel. 219 37 00  
MADRID

## 800 PLAZAS POLICIA ARMADA

Con más de 46.000 pesetas. 21-30 años. Programa sencillísimo. No se exige título. Instancias, sin documentos, hasta 14 agosto. Exámenes en GRANA DA y en otras capitales. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M.E.N. 115. Extraordinario número de aprobados en todas las convocatorias. Pida programa gratuito con modelo de instancia hoy mismo.

Escriban urgentemente a la ACADEMIA CABALLERO. Calle Santa Bárbara, 4.—Apartado 4.087. MADRID-10.

LUNES 2 de agosto de 1965



## NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES

CULTOS JUBILEO DE LAS CUARENTA HORAS

En la iglesia del convento de los Angeles. Cultos a Santo Domingo de Guzmán.—En Santo Domingo, a las siete y media de la tarde. En el Beaterio de Santo Domingo, triduo a igual hora.

Novena.—A la Virgen de los Angeles, en su convento, a las siete y media de la tarde.

EL TIEMPO, SEGUN CARTUJA  
Parte facilitado por el Observatorio de Cartuja.—Temperatura máxima del día de ayer, 33,2 grados. Mínima, 17,8 grados. Presión atmosférica, 694 milímetros. Dirección del viento dominante Oeste. El sol sale a las 6,20 y se pone a las 20,21 horas.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

De día hasta las once de la noche Navas, 19; Puerta Real, 2 (junto al Hotel Victoria); Gran Vía, 11; Zacaín, 2; Plaza de los Lobos, 2 (esquina Fábrica Vieja); Barriada de la Na; Avenida del Dr. Olóriz, 4; Cuesta del Pescado, 17; Camino de Ronda, 121 (frente a Central Lechera); Pedro Antonio de Alarcón, 2; Avenida de D. Ibar, (Zaldin); Avenida de Calvo Sotelo, 2 (Triunfo).  
Esta noche, de nueve y media a las nueve de la mañana del martes, las de Plaza Nueva, 2; Alhóndiga, 37 y Avenida de Calvo Sotelo, 2.

#### HORARIO DE TRENES

Salidas.—Semidirecto a Almería, diario, a las 6,15 y llegada a las 11,30; automotor a Algeciras diario, combinando en Bobadilla con Málaga y Sevilla, a las 8 y llegada a las 14,15; automotor a Valencia diario, a las 8,05 y llegada a las 21,20; correo a Alicante, diario, enlazando en Baeza con el rápido Sevilla-Madrid, a las 8,35 y llegada a las 24; ferrobús a Ilora, diario, a las 8,45 y llegada a las 9,12; correo a Algeciras diario, combinando en Bobadilla con Sevilla Málaga-Córdoba-Jaén, a las 9,55 y llegada a las 20,55; ferrobús a Loja diario, a las 13,30 y llegada a las 14,35; «Taf» a Madrid, diario, a las 14,35 y llegada a las 22,30; automotor a Sevilla diario, combinando en Bobadilla con Córdoba y Málaga a las 16,50 y llegada a las 23,05; correo a Linares, diario con coches directos tercera para Madrid y Barcelona, a las 17,15 y llegada a las 23,10; automotor a Almería diario, a las 18,45 y llegada a las 22,55; semidirecto a Almería, martes, jueves y sábados, a las 18,55 y llegada a las 1,15; ferrobús a Loja, diario a las 20 y llegada a las 21,05; Mensajero a Moreda, diario, a las 19,45 y llegada a las 22, y expreso a Madrid diario con bar-restaurante a las 21,20 y llegada a las 8,25.

Entradas.—Semidirecto de Almería, diario, a las 0,15; ferrobús de Loja, diario, 8,40; expreso de Madrid, diario, 9; ferrobús de Ilora, diario, 9,50; Mensajero de Moreda, diario, 9,55; automotor de Almería a Granada, viernes y domingos, 11,40; semidirecto de Almería martes, jueves y sábados, 12; automotor de Sevilla diario, con viajeros de Córdoba y Málaga, 13,30; correo de Linares-Baeza, diario, con coches directos tercera de Madrid-Barcelona, 13,45; ferrobús de Loja domingos y festivos 16; ferrobús de Loja, días laborables, 16,35; automotor de Almería martes, jueves y sábados, 16,40; correo de Algeciras, diario con viajeros de Sevilla, Málaga, Córdoba y Jaén, 19,55; «Taf» de Madrid, diario, 20,50; automotor de Valencia, diario, 21,10; correo de Alicante, diario, con coche tercera directo de Baeza, 22; y automotor de Algeciras, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga, 22,30.

#### HORARIO DE AUTOBUSES

Aínsa a Alcaudete, sale a las 6,45; a Jaén-Siles, 7; Almuñecar, 7,30; a Córdoba por Baeza y Lucena 7,30; a Málaga, 8; a Utiel, 8,30; a Busquistar, 9,30; a Motril, 13; a Berja, 13; a Bérchules, 13; a Salár, 13,15; a Málaga, 16; a Cádiz-Albánchez, 16; a Zafarraya, 16,30; a Almuñecar, 17; a Jaén, 17; a Algarinejo, 17; a Priego, 17,30; a Motril, 18; a Játar-Almería, 18; a Benalúa, 18,15; a Montefrío, 18,30; a Albuñuelas, 18,30; a Pinos del Valle, 18,30; a Jayena, 18,45; a Salár, 18,45; a Orgiva, 19; y a Castiello de Tajarja, 19,15.

#### LLAMADAS URGENTES

Teléfonos para casos urgentes.—Números, 33222; Casa de Socorro, 21263; Hospital Clínico 31885; Hospital de San Juan de Dios 33500; Policía 21940; Guardia civil, 21439; Policía Armada, 22862; Policía Municipal, 21550; Compañía Sevillana de Electricidad, 21465

# Espectáculos

## PALACIO

SESIONES 5, 7, 9 Y 11  
**UN ESTRENO DIFERENTE**

El formidable progreso de la Ciencia nos permite pensar que pueda llegar a ser cierto.

UNA EXCLUSIVA PARA



**Venganza**

Anne Heywood Peter van Eyck  
Cecil Parker Bernard Lee

DIRECTOR: FREDDIE FRANCIS

**AUTORIZADA PARA MAYORES DE 18 AÑOS**

## MADRIGAL

-SU LOCAL REFRIGERADO-

DESDE LAS 5, ULTIMA A LAS 11

(Para mayores de 18 años)

UN DELICIOSO FILM DE AVENTURAS Y ESPIONAJE

Una comedia de emocionante interés, ingeniosa, simpática y regocijante

**Demasiado cálido para junio**

EASTMANCOLOR



UN FILM SIMPATICO, AMABLE, MODERNISIMO Y DIVERTIDO, PROTAGONIZADO POR LOS DOS ASES DE LA COMEDIA INTERNACIONAL, EL APUESTO DIRK BOGARDE Y LA ENCANTADORA MUJER SYLVA KOSCINA

## TEATRO CERVANTES

Temporada de Verano Precios Reducidos

A LAS 5 - 7 - 9 Y 11

**Fin de semana en Dunkerque**

FRANSOPE ♦ EASTMANCOLOR

JEAN-PAUL BELMONDO CATHERINE SPAAC

Días de muerte y desesperación. Una juventud triturada y sin esperanzas de vivir ni tiempo para amar...

MAYORES 18 AÑOS

## CINE GRANADA

(Refrigeración ANGLO)

TEMPORADA DE VERANO A LAS 5 - 7 - 9 Y 11

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

¡LA COMEDIA DE LAS CARCAJADAS EXTRAS!

PETER SELLERS y MAI ZETTERLING

en

**Juego para dos**

(Mayores de 18 años)

EL, TENIA UN PROBLEMA; ELLA, TENIA LA SOLUCION; PERO ENTONCES, YA ERAN TRES LOS QUE TENIAN QUE JUGAR

## ALIATAR CINEMA

REFRIGERACION ANGLO

A LAS 5 - 7 - 9 Y 11

HOY

¡DIVERTIDISIMO ESTRENO!

¡Las regocijantes peripecias de un conductor «en rodaje» que aceleró demasiado para conquistar a una chica!

**Al volante y a lo loco**

Mayores de 18 años

(EASTMANCOLOR)

CON

STANLEY BAKER JAMES ROBERTSON JUSTICE y la preciosa JULIE CHRISTIE

## - GOYA -

(Refrigeración perfecta)

5 - 7 - 9 y 11

¡ULTIMO DIA!

Hermosas mujeres, dos solteros, un piso y... ¡¡lo inesperado!!

UN DIVERTIDISIMO FILM CON LOS ASES DE LA RISA

ALBERTO CLOSAS y C A S S E N

**Piso de soltero**

Cinemascope - Eastmancolor

CON

José Rubio, Irene Dayna, Pilar Cansino, María Andersen y Mónica Kolper

Mayores de 18 años

## CINE GRAN VIA

Refrigerado - Programa nº. 100 ¡HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS! De la divertidísima producción nacional, titulada,

«SOLTEROS DE VERANO» (Los Rodríguez)

por ALBERTO CLOSAS y JOSÉ LUIS LÓPEZ VÁZQUEZ

(Autorizada mayores 18 años) Desde las 5, última a las 11

Seguidamente: 125 RUE MONTMATE, por LINO VENTURA

## - CINE VICTORIA -

Temporada de Verano

Sesiones a las 9 y 11

¡ULTIMO DIA!

**Bello recuerdo**

JOSELITO

LIBERTAD LAMARQUE

(Para todos los públicos)

## ¡Segunda semana! Cine Plaza de Toros

HOY, desde las 9,15

\*

Miles de espectadores pueden informarle de esta película La mejor de «SUSPENSE»

## El albergue de los suicidas

con

LINO VENTURA HENRI VIDAL

y DAMN ADDANS

EMOCION... INTELIGENCIA... SUSPENSE...

\*

POR FAVOR, NO CUENTE EL FINAL

## COLISEO OLYMPIA

(Refrigeración Anglo)

TEMPORADA DE VERANO

A las 5, 7, 9 y 11

¡ULTIMOS DIAS!

ROBERT TAYLOR

y

VERA MILES

EN

## Juego y crimen

(MAYORES DE 18 AÑOS)

La mafia norteamericana al descubierto, con su enorme organización

SEGUIDAMENTE:

EL HOMBRE DE LA ESQUINA ROSADA

## CINE CAPITOL

¡PROGRAMA DOBLE!

¡ULTIMO DIA!

A LAS 5 Y 9.

**Las mil y una...**

(Para todos los públicos)

A LAS 7 Y 11.

## MATANZA EN LA X AVENIDA

RICHARD EGAN

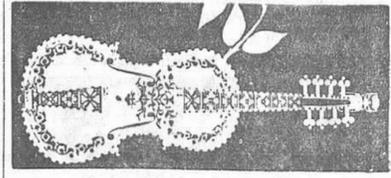
Mayores de 14 años

PRECIOS POPULARES

## Sala de Fiestas Balneario de LANJANON

TODOS LOS DIAS

Sesiones de 7,30 a 9 (gratis) y de 11 a 2 de la madrugada



Actuación de la orquesta

## «TUCCI»

SNACK BAR (precios económicos)

Ambiente íntimo agradable

Todos los martes, entrada gratuita a las señoras y señoritas

## LIBROS REVISTAS

«Yo Robot», por Isaac Asimov. Serie: Fantasía Científica. Editorial Edhasa. Barcelona.

Se trata de una novela de ciencia-ficción. Su acción se desarrolla en el año 2058 de nuestra Era. Un mundo de robots, viajes espaciales, el dominio del espacio por el hombre, la destrucción casi íntegra de nuestro planeta. Este libro trata, además, de la anticipación novelada de la conquista del espacio en una época futura. Libro para los amantes del género de fantasía literaria.

«Torneo Mortab», por Philip K. Dick. Editorial Edhasa. Colección «Nebulae». Barcelona.

Otra interesante novela de ciencia-ficción, del casi el mismo estilo que la anterior, en época futura, con un mundo terreno destruido, con viajes espaciales, coches voladores y problemas eugenésicos por parte de la Humanidad superviviente. Seres de otros mundos en contacto con los terrestres. Novela para el gusto de lectores a quienes apasionen las aventuras del espacio en épocas futuras.

«Imagen y Vida», por Ana María Palot. Colección: «Buen amigo». Editorial Edhasa. Barcelona.

Editorial Edhasa, en su colección «Buen amigo», de la serie «Imagen y Vida», nos envía tres historietas tituladas «Ya crece mi jacinto», «Perico el papagayo» y «Tit, el par». Se trata de álbumes a todo color sobre la vida de animales y plantas. Sus vidas, sus costumbres, sus modos de cuidarlos. Una colección muy instructiva para los niños, que en ellas aprenderán a amar y cuidar a las plantas y a los animales. El color empleado en las fotografías, verdaderos alardes de lo bello.

«Mis Amigos», Editorial, Gustavo Gili. Barcelona.

La Editorial Gustavo Gili, de Barcelona, nos envía unos fascículos, de 32 páginas cada tomo, en formato de 18 x 13 cm., muy ilustrado, con cubiertas en colores e impreso en bello papel registro, de los siguientes títulos: «Mis peces de acuario», «Mis cactus», «Mis rosas», «Mis pájaros», «Mis plantas de interior», «Mis canarios», «Mis englosados» y «Mis gatos». Cada tomo es una verdadera síntesis de cada tema tratado, los volúmenes de estas colecciones contienen todo lo que es necesario saber para lograr el máximo de satisfacción del propio jardín, de las flores, de los animales. Todos cuantos se interesan por estos temas deben leer estas obras de cuidada presentación, textos sencillos y amenos, y con abundante ilustraciones en colores de gran calidad.

«Me casé con un muerto», por William Irish. Editorial Aecervo. Barcelona.

C. Woolrich emplea el seudónimo de «William Irish» en su producción de novelas de misterio e intriga. Es el autor escogido por Televisión Española para su espacio titulado «Tras la puerta cerrada» que tanto impacto y «suspense» ha causado en los telespectadores. Hoy por hoy «William Irish» es el maestro indiscutible de la novela policíaca. Cualquier novela suya, una vez empezada, no se deja de leer. Su estilo absorbe y mantiene en vilo el ánimo del lector. Su estilo es limpio y de gran calidad. «Me casé con un muerto» es una novela de intriga y misterio que se lee con sumo agrado por los lectores interesados en esta clase de literatura de evasión.

«Racket», por Elliot Turner. Serie: «Los Intocables». Editorial Rollán. Madrid.

Con su habitual maestría, Elliot Turner, el autor de impacto, continuamente traducido a la lengua hispana, ha trazado un relato tan dramático como verídico de la matanza de San Valentín, ocurrido en Chicago el día 14 de febrero de 1929 cuando la banda de Al Capone, disfrazados de policías con uniforme, asesinaron en un garaje a siete hombres vueltos de espaldas a la pared y con las manos en alto, que pertenecían a la banda rival de «Bugs» Moran. Elliot Ness, envía a Marck Drake para que investigue el caso y si triunfa ingresará en «Los Intocables». Novela de gran interés, que gustará a los interesados en esta clase de asuntos.

«A ritmo de sangre», por Curtis Garland. Serie: «Murder Club». Editorial Rollán. Barcelona.

«Murder Club» (El club del crimen) la serie ya famosa, selecciona otra vez a uno de los autores más solicitados por el lector: Curtis Garland. Con dominio absoluto de la técnica policíaca, el autor logra uno de sus relatos mejores en esta novela, revelándonos un mundo de pasiones y de crimen difícilmente olvidable. El clima de «suspense», los personajes arrancados a la vida real y su trama cuajada de humanismo hacen de «A ritmo de sangre» una obra destacada.

«El Hombre y El Miedo», por Lou C. Carrigan. Editorial Rollán. Madrid.

Se trata de una clásica novela del Oeste. Seis pistoleros, amigos de otros tres que han sido arrestados y se encuentran en la prisión de María (Tejas), esperan a un testigo que llega en la diligencia. El testimonio de este testigo podrá mandar a la horca a los bandidos. La diligencia es detenida en un parador de la Wells & Fargo. Toda la acción se desarrolla en dicha estación y las incidencias son las clásicas de estas novelas, escrita con gran cuidado y ameno estilo.

«Perdido», por Duncan M. Cody. Editorial Rollán. Madrid.

King Danahue, alias «Perdido», vuelve al cabo de quince años a Concho City, donde siendo un niño aún, vio cómo a su padre, célebre bandolero, lo asesinaron por prela espaldas para el asesino cobrar un premio de tres mil dólares. En Concho City se desarrolla la acción y la venganza de «Perdido», en escenas de violencia y odio. «Perdido», en esta novela, se enfrenta siempre eterno tema del Oeste respaldado en esta novela con la psicología propia de aquellos pioneros que fundaron una gran nación.

HOJA DEL LUNES (editada por la Asociación de la Prensa de Granada) se vende en las capitales y pueblos de las provincias de Granada, Jaén, Málaga, Córdoba y Almería.

## ASTORIA Av. Calvo Sotelo - DESDE LAS 5 -

**CUATRO BALAZOS** - TECHNICOLOR - (Mayores 14 años)

**ALBENIZ** Barrio FIGARES DESDE LAS 9

El milagro de los lobos Cinemascope - Technicolor (Mayores de 14 años)

## ALHAMBRA Calle Molinos DESDE LAS 5

Una reina para el César Cinemascope - Technicolor (Mayores 14 años)

**ALAMEDA** M. de la Rosa DESDE LAS 9

Tarzán y el safari perdido - TECHNICOLOR - (PARA TODOS)

## A POLO ZAJIDIN DESDE LAS 5

**EL PIRATA NEGRO** Cinemascope - Technicolor - Mayores 14 años -

**NEVADA** C. de la Sierra DESDE LAS 9

El triunfo de Buffalo Bill TECHNICOLOR (PARA TODOS)

## FLORIDA Barrio ENCINA -DESDE LAS 9-

**LA LEY DE LA FUERZA** = KIRK DOUGLAS = TECHNICOLOR ♦ (Para todos)

**ALCAZABA** C. MARANAS DESDE LAS 9

EL CABALLO BLANCO TECHNICOLOR PARA TODOS

# Un joven pereció ahogado cuando se bañaba en una piscina YA SE VIVE EN EL HOGAR DEL FUTURO

**UNA NIÑA, GRAVISIMA, AL CAER A LA CALLE DESDE UN PRIMER PISO, EN ATARFE**

**UNOS LADRONES SE LLEVARON VEINTE MIL PESETAS DE LAS OFICINAS DE «AVIACO»**

Poco después de las cuatro de la tarde de ayer, cuando se bañaba en una piscina del Camino de Ronda, pereció ahogado el joven de 17 años José Heredia Heredia, que vivía en la barriada de la Chana, bloque segundo, números 23 y 24. El infortunado muchacho que, según parece, permaneció bajo el agua durante algún tiempo, fue sacado a la superficie por otros bañistas, sin conocimiento. Inmediatamente se le trasladó al servicio de urgencia del Hospital Clínico, donde los facultativos de servicio nada pudieron hacer, porque el infortunado José Heredia era ya cadáver. Del suceso se dio aviso al Juzgado de Instrucción de guardia, que ordenó el traslado del cuerpo del muchacho al depósito de la Facultad de Medicina, para la práctica de la autopsia, efectuando asimismo dicha autoridad las diligencias correspondientes.

**UNA NIÑA CAYO A LA CALLE DESDE UN PRIMER PISO**

En un descuido de sus familiares, la niña de tres años María Palomino Morales, en el vecino pueblo de Atarfe, donde viven sus padres, cayó a la calle desde un balcón de un primer piso.

Auxiliada rápidamente por varios vecinos, la pequeña fue traída a Granada y se le prestó asistencia en el Hospital Clínico donde se apreció a la infeliz criatura la fractura de la base del cráneo, de pronóstico gravísimo.

Después de atendida, la pequeña fue trasladada a la Residencia «Ruiz de Alada».

**ROBARON A UN SUBDITO INGLÉS**

El súbdito inglés Mr. Linder Yong, residente en Sunderland (Inglaterra), compareció ayer en la Comisaría de Policía del distrito del Centro, para denunciar que adquirió a un desconocido dos relojes, uno de señora y otro de caballero por los que abonó una importante cantidad, pero su sorpresa fue que cuando el vendedor hubo desaparecido se encontró con que no tenía el reloj de señora y que también le había desaparecido el suyo propio así como un monedero conteniendo tres billetes de cinco libras cada uno.

**PENETRARON LADRONES EN LAS OFICINAS DE AVIACO**

En la Comisaría de Policía antes citada se personó ayer don Francisco Peral-

ta Wago, empleado en las oficinas de Aviaco, sitas en Gran Vía, 18, para denunciar que cuando acudió ayer, a las nueve de la mañana, a las mismas v.o. que la puerta de entrada que da a la calle de Barrecheguren se encontraba abierta y forzada la cerradura. Al penetrar en el interior, pudo comprobar también que habían sido violentados los cajones de las mesas y que de uno de ellos faltaban, aproximadamente, veinte mil pesetas.

**DE LA CABALLERIA AL SUELO**

En Cortés de Baza sufrió una caída de la caballería que montaba al suelo el niño de diez años Silvestre Garrido González, el cual fue asistido ayer en el Hospital Clínico de fractura de cúbito y radio derechos, en su tercio medio.

**OLLA PELIGROSA**

Al saltar la comida cuando guisaba en una olla exprés Josefina Domínguez, de 41 años, que vive en la barriada de la Chana, número 7, resultó con quemaduras de primer grado en el cuello y hombro izquierdo. Tuvo que recibir asistencia Josefina en el servicio de urgencia del Hospital Clínico.

**HERIDOS EN RIÑA**

Antonio Muñoz Contreras, de 50 años, habitante en el albergue del Hospital Real, y Francisco Manzano Cervilla, de 38 años, que vive en la barriada de la Virgencica, sostuvieron ayer riña, y el primero resultó con una herida incisocontusa en el hombro izquierdo y erosiones en ambas manos y el segundo con una contusión en la mejilla izquierda. Ambos sufrían además intoxicación etílica.

**ACCIDENTES MOTORISTAS**

Francisco Muñoz García, de 28 años, vecino de Gabia Grande, se produjo ayer una contusión en la mano izquierda al caerse de la motocicleta que pilotaba.

—Carmen Domínguez Castro, de 41 años, domiciliada en la calle de Jarrería 3, resultó con erosiones en distintas partes del cuerpo al caerse de la motocicleta en que viajaba como «paquete».

Esta y el anterior fueron atendidos en el Hospital Clínico.

—En la Casa de Socorro se prestó asistencia al súbdito holandés A. van der Linden, de 23 años, de la probable fractura de la pierna izquierda, lesión que se ocasionó al volcar la motocicleta que conducía.

**ATROPELLO DE «MOTO»**

En Loja fue atropellado ayer por una motocicleta el niño de 11 años Juan Sevilla García, que sufrió erosiones en brazos, piernas y hemitórax izquierdo.

El pequeño fue atendido en el Hospital Clínico.

**CAIDA CASUAL**

A causa de una caída casual, el niño de diez años Miguel Traperó Pérez, que habita en Huétor Vega, resultó con la fractura del cúbito y radio izquierdos. Se le prestó asistencia en el Hospital Clínico.

**EN EL AÑO 2000 LAS AMAS DE CASA DEBERAN SUFRIR UN LARGO APRENDIZAJE**

*La tecnología invadirá el hogar y las mujeres tendrán que saber más electrónica que un ingeniero*

**Pero lo importante es que aprendan a resolver los pequeños problemas sin ayuda ajena**

¿Cómo será el hogar del futuro? ¿Qué problemas deberá resolver un ama de casa, enfrentada a varias docenas de complicados y costosos aparatos automáticos? ¿Cómo desarrollar el ingenio personal para depender lo menos posible de la ayuda ajena? Estas son algunas de las preguntas que plantean cualquiera de los veintisiete profesores de la Escuela del Hogar situada en Umea, norte de Suecia, a las doscientas treinta alumnas que siguen los cursos para doctorarse con el codiciado título de «Ama de Casa».

A medida que la civilización avanza la mujer se ve envuelta en asuntos y trabajos que en principio competen exclusivamente al hombre. Ya han conseguido la igualdad, pero siguen siendo mujeres. Y, ¿qué hombre se casa con una muchacha que no sabe freír un huevo o remendar un par de calcetines o desatascar el desagüe del fregadero? Cualquiera chica sensata sabe que para casarse hay que demostrar una aptitud. De lo contrario, los hombres pasan de largo.

Esto es lo que me ha dicho uno de los profesores de la Escuela, fundada recientemente y que, a los pocos días, había agotado su capacidad de alumnado.

**MAQUINAS**

La irrupción en el hogar de una serie de máquinas automáticas ha simplificado aparentemente el trabajo hogareño. Las máquinas, se dice, han hecho innecesario el trabajo doméstico. Aunque sería desarrollado a velocidades increíbles porque el servicio doméstico es un «rara avis» en la mayoría de las naciones occidentales. Un mayordomo, pongamos por caso, sólo pueden mantenerlo un puñado cada vez más reducido de personajes.

En cualquier caso, el ama de casa normal tiene a su alcance un cierto número de aparatos: lavadora, frigorífico, aspiradora, secadora, planchadora, lavaplatos, secaplatos, turmix y otros de menor importancia. Cuando uno de estos aparatos se estropea la madre de familia tiene que echar mano a su ingenio para remediar como sea la situación.

Este es principalmente el objetivo de la Escuela de Hogar de Umea; comunicar a las alumnas una serie de posibilidades y de ideas para que se enfrenten con los diversos inconvenientes del hogar del futuro. Y, al mismo tiempo, enseñar a decorar con gusto el nido familiar para que el ambiente sea realmente confortable y acogedor, idea que a menudo se confunde con la frase hogar «moderno».

Para desarrollar este espíritu de iniciativa las alumnas están obligadas a presentar ideas y proyectos, que la mayoría de las veces deben llevar a la práctica. Así, como quien no quiere la cosa, aprenden a coser, a bordar y se empapan en uno de los oficios más difíciles de este siglo: llevar una casa.

Evik Lindstrone

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE GRANADA

**NEGOCIADO DE FOMENTO**

En el «Boletín Oficial del Estado» número 171, de fecha 19 del corriente mes, y en el de la Provincia, número 171, de 30 del actual, se anuncia licitación para la enajenación mediante subas a de los solares números uno, dos, tres, cuatro y cinco, resultantes de la urbanización de la primera fase del sector de la Cruz Blanca (Barrio de San Lázaro), con tipo de veintidos millones de pesetas.

Las proposiciones, redactadas con arreglo al modelo fijado, se presentarán en el Negociado de Fomento de la Secretaría General, hasta las trece horas del día once de agosto próximo, encontrándose en la mencionada dependencia municipal a disposición del público, el expediente pertinente.

Lo que se hace público para conocimiento de las personas naturales o jurídicas a quienes pudiere interesar.

Granada, treinta y uno de julio de mil novecientos sesenta y cinco.

EL ALCALDE

**materiales de decoración**

## IMPORTANTE AVISO

COMO VENIMOS ANUNCIANDO, DENTRO DE BREVES DIAS, DAREMOS A CONOCER LA FECHA EXACTA DE LA

## VENTA ABSOLUTA

DE TODAS LAS EXISTENCIAS,

ABSOLUTAMENTE TODAS,

DE NUESTRO ESTABLECIMIENTO DE

HILERAS, 4 y 6,

TRAS EL INCENDIO DEL PASADO JUNIO,

## TEJIDOS VAZQUEZ

GARANTIZA PRECIOS VERTICALMENTE BAJOS

LE INTERESA CONOCER LA FECHA DE ESTA INTERESANTE OPORTUNIDAD.

# Una nueva industria nace en Granada

ANTES DE LOS TRES MESES DE INICIADAS LAS OBRAS PUDO REALIZAR PRUEBAS DE MAQUINA

En sólo nueve días, «Tamese, S. A.», instaló la armadura metálica con arcos de tres mil kilos y veintidós metros de luz

ESTA EN GRANADA LA MEJOR INDUSTRIA DE ANDALUCIA DE BEBIDAS CARBONICAS

Con maquinaria especial y técnica a nivel europeo, podrá competir con las dos o tres marcas más conocidas en el mercado

TIENE UNA CAPACIDAD DE FABRICACION DE SIETE MIL QUINIENTAS BOTELLAS-HORA

Hemos descubierto el nacimiento de una nueva industria en Granada. Esto supone, sin duda, una noticia. Una excelente noticia que nosotros queremos desarrollar para conocimiento de nuestros lectores. Porque a la hora de indicar, y esto por desgracia se repite con excesiva frecuencia, a la hora de indicar una de las causas de la tan cacareada renta «per cápita», siempre nos detenemos especialmente en el escaso desarrollo industrial de Granada.

Pero existe un hecho evidente. Y es que Granada trata de superarse a sí misma: procura alcanzar cotas superiores en el aspecto económico para así salvar situaciones peores que podrían presentarse.

Pero hablemos de nuestro tema. Hablemos, digámoslo de una vez, del nacimiento de un complejo que promete ser modelo por muy varias razones.

### LOCALIZACION

En la carretera de Jaén está enclavada esta naciente industria. Si hemos sabido que se trata de una industria que nace al porvenir de Granada ha sido por pura curiosidad informativa. Desde hace escasamente dos meses hemos advertido una actividad inusitada en la zona. El asentamiento está exactamente frente a la fábrica de mosaicos de la carretera de Jaén, a unos trescientos metros de los antiguos fieltos que estaban junto al río Beiro. Desde las puertas del estadio de «Los Cármenes» al emplazamiento de esta industria pasarán ligeramente los quinientos metros, en el lateral izquierdo de la carretera de Jaén.

Allí hemos visto primero unas excavadoras, seguidamente albañiles, luego electricistas, y fontaneros, y escayolistas, y soldadores. Toda una muy variada gama de operarios y técnicos que se esforzaban en una tarea común: terminar cuanto antes.

Esta actividad despertó nuestra curiosidad. Igual que a nosotros a muchas personas, a muchos granadinos que frecuentan aquellos parajes, porque según la explicación que hemos dado se comprende que la localización de este complejo industrial se encuentra antes del «camping» «Sierra Nevada».

### DATOS

Por todo, hemos querido conocer algunos datos de cuanto allí se montaba. Y nos pusimos al habla con el encargado de la obra. Y hemos hablado del solar de cinco mil metros; mil cuatrocientos metros cuadrados de éste se han destinado a almacén de la nueva industria, el solar destinado a máquinas es de doscientos cincuenta metros cuadrados, con un sótano para almacén que dispone de la misma superficie, y el resto para oficinas, cocheras y dependencias generales. La armadura, tanto de la planta como de la techumbre es de hierro.

—¿Dónde ha preparado el armazón metálico?

—Aquí en Granada.

—¿Qué casa?

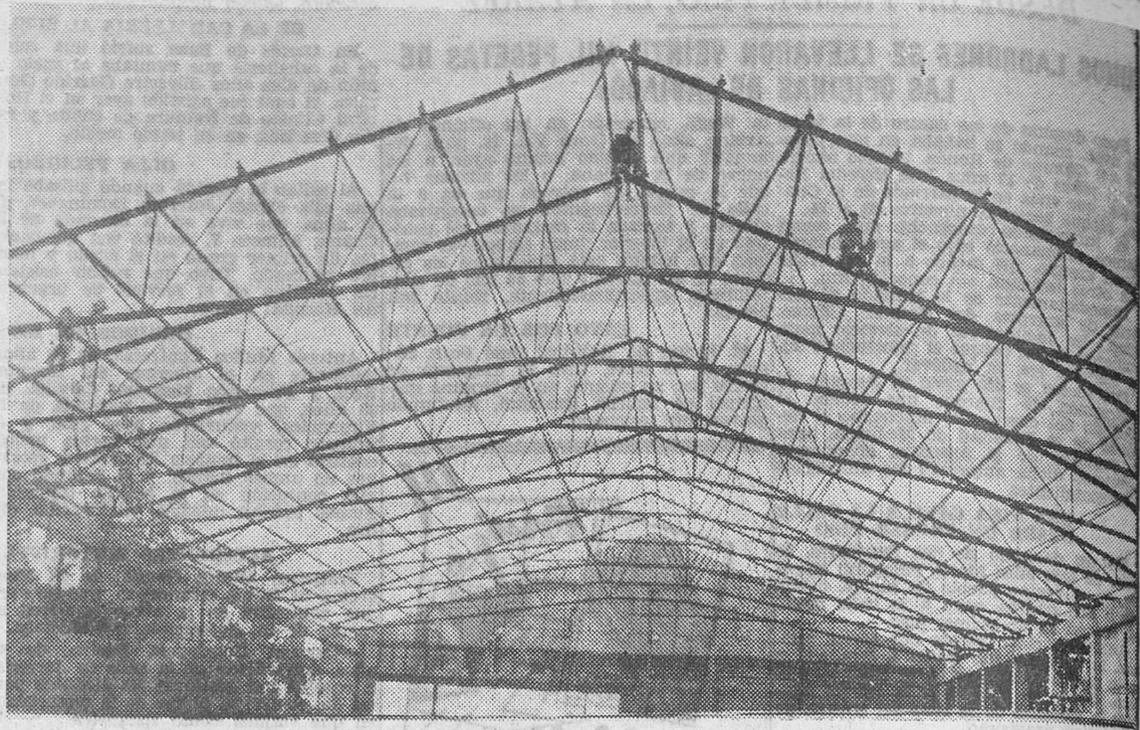
—Precisamente Tamese, S. A., en sus talleres de Armilla.

Diremos una particularidad de la armadura, mejor dicho, del almacén. Y ésta es que la nave de los mil metros cuadrados no tiene ni una sola columna. Que la techumbre, por tanto, va cargada sobre los muros del almacén.

—Gracias —nos siguen informando— a que los arcos de sustentación están especialmente diseñados para dejar esa luz.

—¿Qué peso tiene cada arco?

—Tres mil kilos.



La estructura metálica, construida por Tamese. (Foto Ferrer)

mirará el paso de camiones de diez toneladas. Todo está previsto para ser sometido a un esfuerzo, para un rendimiento de trabajo poco común.

### MAS CIFRAS

—Hemos observado una clara actividad desde que comenzaron las obras. ¿Po-

tros cuadrados y con arcos de tres mil kilos, se han empleado nueve días. Esto le indica la capacidad de trabajo de «Tamese».

—¿Qué personal ha venido trabajando a diario en las obras?

—Ha sido variable, según el estado de

las. Pero podemos decirlo bien en voz alta, que gracias a la buena voluntad de todos, y cada uno de los que están participando en las obras, hemos podido realizar las primeras pruebas de máquina antes de los dos meses de la iniciación de los trabajos. Este es un éxito que no se habrá dado otras veces en Granada, sobre todo en una industria de la envergadura de la que comentamos.

—¿Cree usted que el obrero granadino está capacitado para esfuerzos así?

—El obrero, y por supuesto no diremos nada del técnico, tiene una impresionante capacidad de adaptación al medio en que ha de desenvolverse. Nosotros no tenemos más remedio que pregonar su entusiasmo, el extraordinario ejemplo que han dado al adaptarse rápidamente y con un gran rendimiento a unas especiales condiciones de trabajo.

### COMPETENCIA

—Hemos hablado de la cuestión mano de obra. ¿Puede decirme igual de la industria granadina de la construcción?

—Exactamente igual. Ya le he citado antes el ejemplo de Tamese. Aparte de que se comprometió a un trabajo muy especial —porque los arcos metálicos de la armadura tienen veintidós metros de luz— su compromiso abarca a unas entregas rapidísimas, y a su instalación en un tiempo que ha constituido una marca de velocidad y buena colocación. Porque todos sabemos ya, no sólo en los límites de la provincia de Granada, la seriedad y responsabilidad de la industria Tamese a la que es difícil oponer peticiones que no pueda atender en su debido tiempo y con las suficientes garantías.

### BEBIDAS CARBONICAS

Sin duda alguna que al término de la lectura anterior queda en el aire una pregunta clara, refinada:

—¿Qué tipo de industria es la que se instala? ¿A qué se va a dedicar?

La respuesta y el resto de la información nos la proporcionan «a pie de fábrica».

Es una fábrica de bebidas carbonicas de España. Esto es fundamental para el

—¿Para mucha producción?

—Sí. Siete mil quinientas botellas-hora. Será la mayor de Andalucía en su tipo.

—¿Sólo podrá embotellar bebidas carbonicas?

—En un futuro próximo se pretende que también embotelle vinos.

Diremos por nuestra cuenta que la maquinaria ya ha realizado sus primeras pruebas, con todo éxito. Se trata de una maquinaria especial, fuera de serie, diseñada y montada, según características técnicas muy modernas.

—¿Qué tipo de bebidas carbonicas va a fabricar?

—Las de tipo normal por cuanto a definición, pero con un trato especial de fabricación que las hará únicas en su género.

—¿Por qué serán únicas?

—La base de fabricación será la higiene y la perfección del producto.

—¿Cómo lo conseguirán?

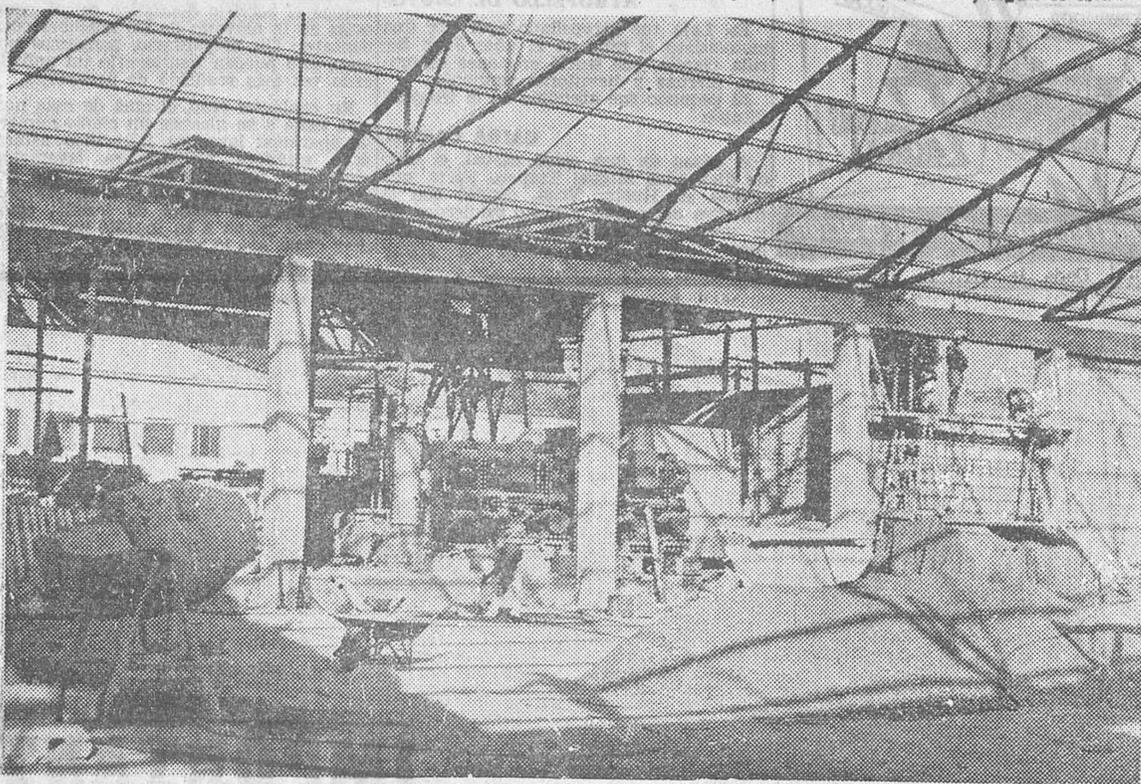
—Primero contamos con el agua de Granada, estimada por los científicos como de las tres o cuatro mejores aguas de España. Esto es fundamental para el resto del proceso.

—¿Luego?

—Contamos también con materias primas de primerísima calidad y aparte de estas primeras materias, el sistema de preparación, que es prácticamente perfecto.

—¿Comencemos por el principio.

—Disponemos de una maravillosa máquina de lavado, con una potencia instalada de 21 Hp., que dará un proceso de baño que dura doce minutos. Voy a explicarle en qué consiste el baño en primer lugar la botella recibe tres inyecciones de lejía caliente, de un minuto cada una, y a sesenta grados de temperatura. Después siguen otras tres inyec-



Una parte de la construcción industrial, con vista de una de las modernas máquinas instaladas. — (Foto Ferrer).

—¿Y cuántas toneladas de hierro se han metido aquí, hasta ahora?

—Unas doscientas cincuenta. Porque además de la armadura de arriba, el suelo de este almacén superior lleva una preparación especial en hierro, que per-

dria darme alguna cifra que fuese expresiva, de cómo se han desarrollado los trabajos, a qué ritmo?

—Si que se la puedo dar. Baste la indicación de que en el montaje de la armadura total, sobre la nave de mil me-

los trabajos. Pero le puedo decir que en ocasiones ha habido más de cuarenta obreros.

—Puesto que hablamos ya de la cuestión férrea, ¿podría darme una cifra aproximada del material de obras empleado?

—Sólo de hormigón se ha fraguado alrededor de medio millón de metros cúbicos.

### CADENA DE TRABAJO

Todas esas cifras son bien expresivas por sí solas de cuanto se puede hacer cuando hay voluntad de trabajo. Cuando a la hora de un rendimiento en la tarea común porque es precisa la colaboración de todos, se pide el esfuerzo general. Quien nos informa de las cuestiones propias de la construcción de este conjunto de obra, que albergará una importante industria, nos lo dice sorprendido.

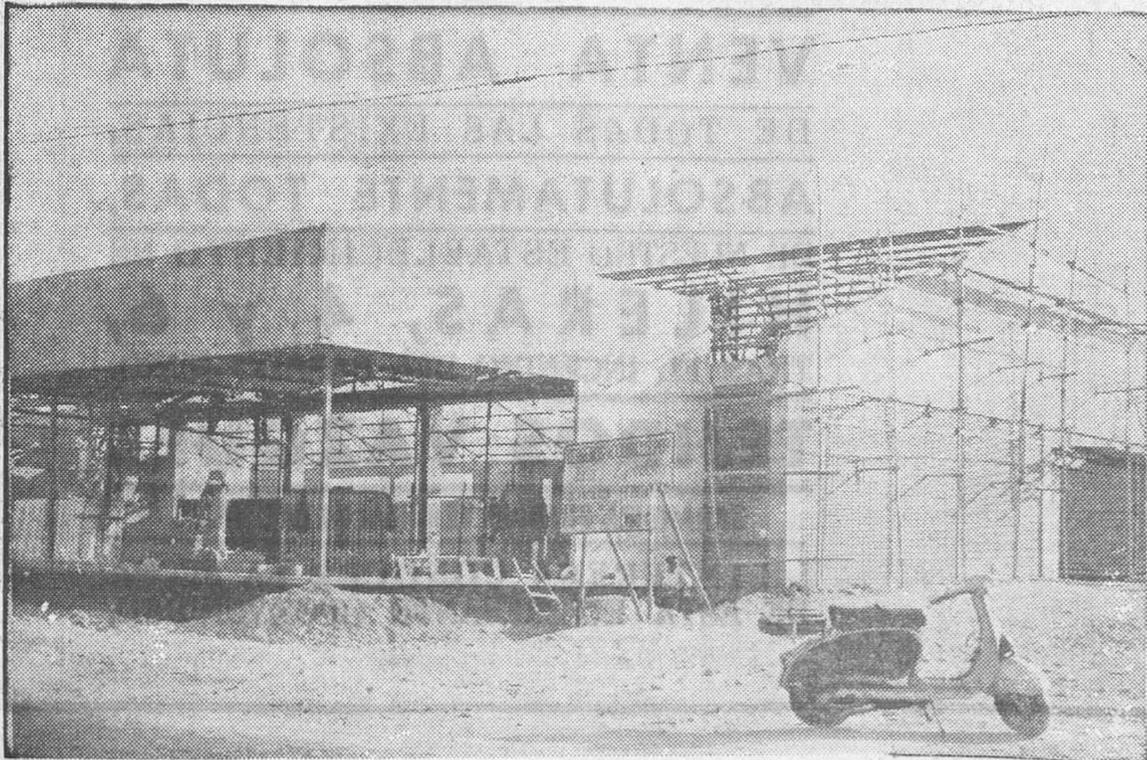
—Para todos los que hemos estado de una u otra forma ligados a esta obra, ha supuesto una auténtica y alegre sorpresa la colaboración tan entusiasta, no sólo de técnicos, sino de obreros, unos con otros.

—¿En qué sentido?

—Algunos días parecía increíble que hubiese rendimiento en el trabajo según las formas tradicionales de desarrollarse las diversas profesiones. A ver si me explico. Normalmente, cuando los albañiles han concluido es cuando entran los electricistas y luego los fontaneros y más tarde, los montadores.

—Aquí, ¿cómo ha sido?

—Todos a la vez. Pero no en una labor desordenada, sino engarzados en una perfecta cadena. Una tarea eslabonada con total rendimiento para una mayor brevedad en el montaje de la industria. Así, junto al albañil, el electricista concluía su tarea, de común acuerdo con las directrices del montador que tenía previsto el resultado, a su vez, del fontanero. Puede que, efectivamente, para los operarios haya sido a veces un poco perturbador en su tarea el tener que alternar con otros operarios de profesiones diver-



Vista parcial del exterior, en plena construcción. — (Foto Ferrer).

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

# Una nueva industria nace en Granada

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

ciones de agua caliente, a igual temperatura, también de un minuto de duración. Luego, nuevamente lejía caliente, esta vez a treinta grados en otras tres inyecciones, para recibir agua fría como final en otros tantos enjuagues a presión, todos ellos de un minuto de duración.

—Hablamos del agua, ¿la usarán tal como viene por el grifo?

—El agua de lavado y llenado será filtrada y esterilizada por procedimientos de floculación, esterilización por cloramina y neutralización por filtro de carbón activo.

—Pero entre este tratamiento y hasta que pase a las botellas...

—Todo está previsto. Por eso el agua se hace llegar a la botella sin contacto exterior alguno. Aparte, claro es, de que la botella, está perfectamente limpia por ese tratamiento, pero por si acaso, se la hace pasar, en vacío ante una pantalla especial, iluminada, que descubriría cualquier imperfección en la limpieza.

Digamos algo más acerca de la fantástica máquina lavadora. Digamos, porque es bien expresivo, que el equipo lavador de botellas pesa seis mil kilos en vacío. Que el tanque para el tratamiento del agua tiene una capacidad de ciento ochenta mil litros.

—Sigamos con la fabricación. Digamos que la botella una vez lavada pasa por una cadena automática y sin que sea tocada por nadie pasa a recibir la dosificación de materia prima, posteriormente el agua carbónica, alcanzando en su paso por la máquina, la sección de taponado.

—Hablemos del concentrado. ¿De qué estará compuesto?

—Estará integrado exclusivamente por extractos y esencias naturales. De tal forma que al consumidor le parecerá que acaba el mismo de prepararse en su casa la limonada o la naranjada.

—¿Solo fabricarán naranja y limón?

—Prácticamente sí. Está demostrado que la tendencia natural del hombre es hacia los productos cítricos. Es lo que Dios puso a su disposición más frecuentemente y por eso la naranjada y el limón tienen todas las preferencias.

—El sistema de preparación. ¿Permitirá que tales bebidas tengan una mayor duración?

—Su duración será prácticamente indefinida sin que por eso sufra alteración cuando llegue al público.

## CALIDAD DEL EQUIPO

Por algo el equipo mecánico de esta naciente industria granadina es comparable a los mejores de Francia e Inglaterra, donde la fabricación de bebidas carbónicas tiene un gran desarrollo. Con ser la mejor montada de Andalucía, la nueva industria granadina se pone a nivel europeo. Además, la escuela de fabricación es actualísima.

—Instituido en cuanto le decía antes —no dice nuestro informador— el contenido de las botellas irá vitaminado, con las riquezas y propiedades del fruto natural, gran suministrador de vitamina C. Por eso le decía antes que el consumidor puede sentir la sensación de que él mismo se acaba de preparar el refresco.

—¿Qué extensión tendrá el radio de venta de la nueva industria?

—Por nuestra parte no vamos a discutir precios. Lo que nos interesa es, precisamente, ampliar ese radio de venta. Tenemos prevista un área de acción, en condiciones competitivas, hasta 150 y 170 kilómetros de Granada.

—¿Exactamente?

—Iremos a Almería, Córdoba, Jaén, Málaga y Costa del Sol.

—¿No temen a la competencia ya existente?

—La competencia es de temer siempre pero cuando se cuenta con equipos como estos que vamos a inaugurar, con personal capacitadísimo y un elástico sistema de distribución, se merman mucho las dificultades competitivas. Porque el producto será de los que por sí mismos se situarán en favorables condiciones por su calidad, y desde luego por su perfecta higienización. Además, el plan de fabricación permite una completa elasticidad en su programa, aprovechando los meses críticos y por tanto el mejor mercado.

## «KONGA»

Hemos hablado y hablado del producto, de su extraordinario sistema de fabricación pero hemos ido dejando, por supuesto que a sabiendas, para el final el dar el nombre de esta bebida carbónica que se instalará en Granada y provincia limítrofes en pocos días. Por supuesto, éste mismo verano. Digamos de una vez que la bebida será «Konga».

Tal como suena. Con todo su nombre que nos trae a la memoria un juego que es un baile. «Konga», con toda su carga eufónica, gratuita, responde por eso a su sabor que será igualmente amable, con «garra», con personalidad bien definida.

Porque empezando por el tipo de botella, «Konga» será la bebida carbónica que se distinga entre todas y no ya sólo por su contenido sino por su calidad que ya hemos examinado en sus características. También por su presentación.

## TAPONADO

La botella decimos es de aspecto original. Nos atrevemos a decir que será una botella decorativa. Como para justificar su «slogan» de «Konga: la bebida de su mesa». Para que no desentone en su hogar esté donde esté.

El taponado que ya decíamos que no se hace a mano, sino como su elabo-

ración toda, es totalmente automático, también es original. La chapita-corona que cierra desde fábrica cada botella no sirve más que una vez. En cuanto se destapona, hay que tirar la chapita. Mejor dicho, habrá que guardarla pero de esto hablaremos más adelante.

Entonces, al quitar la chapita-corona la botella quedaría sin cierre apropiado. Pero no. Todo está previsto. Con cada botella se le entregará una bolsa de plástico perfectamente cerrada e higienizada, en la que se contiene un tapón especial que enroscas sobre las mueras de la parte superior de la botella. Un tapón que «atornilla» la garantía de «Konga» después de tomar de la botella la parte deseada.

La perfecta carbonatación de «Konga» hará posible que se mantenga en todas sus cualidades y características desde que se abre la botella hasta que se consume el último vaso. Su «fuerza» es permanente. Nunca, por tanto, pierda su «pschit...». Las burbujas están en la botella mientras qued una gota de «Konga». Porque, esto sí que es importante, con un litro de «Konga», un litro de los de verdad, se pueden llenar muchos vasos.

Los sabores serán cuatro. Los fundamentales, ya lo hemos dicho: naranja y limón. Pero también se servirá en sa-

bor «cola» o como simple gaseosa. Es decir, para todos los gustos.

## LOS TAPONES

Decíamos antes que había que tirar la chapita-tapón. Decíamos también que de eso íbamos a hablar después. Pues ahora mismo vamos a hablar de eso de los tapones.

—Si le entusiasman las colecciones fíjese en el tapón. En cada uno, un modelo de coche. Perfectamente logrados en los dibujos las características del modelo. Y serán tantos los modelos que a cualquiera le agrada retener los tapones y coleccionarlos. Y cuando tenga sesenta tipos diferentes —cosa que resultará muy fácil, según está previsto— puede canjearse por el álbum «Konga» sobre ruedas 1965».

## LA SUERTE

Entonces es cuando la suerte está a sus puertas. No ya la suerte de haber degustado la más exquisita bebida carbónica sino la suerte contante y sonante de la Lotería Nacional. Con su número de álbum podrá participar en los sorteos de la Lotería Nacional del día 25 de cada mes y ganar importantes premios.

Sin sorteos previos, sin bolitas especiales, sino la suerte de la Lotería Nacional y los premios que ella otorga, que son la mejor garantía.

# OTROS DATOS

Queremos, antes de seguir adelante, completar nuestra información de datos técnicos, tal vez también, datos estadísticos. Vamos a referirnos a una cuestión que puede preocupar a algunos granadinos: el consumo de agua potable.

Al dar cifras relacionadas con el consumo general podemos obtener conclusiones equivocadas. Casi el cincuenta por ciento del agua que se consume, se recupera. Es decir, por tanto, se consume la mitad aproximadamente del total que se maneja en el proceso de fabricación. El sistema es el tradicional pero queremos dar a conocer alguna particularidad sobre esa recuperación.

Diremos primero que ante el edificio de fábrica se trazarán unos jardines que completarán el aspecto externo del conjunto. Y en los jardines habrá las inevitable fuentescillas con surtidores. Pues precisamente esos surtidores se utilizarán también, dentro del complicado sistema general, para enfriar el agua empleada en la refrigeración. Por tanto, los surtidores serán de agua caliente, de agua templada que en sus piruetas por el aire conseguirá dejar parte de su temperatura.

## PERSONAL

Dada la perfecta automatización, la nueva industria de bebidas carbónicas tendrá un limitado número de empleados para atender las diversas dependencias. Así, sólo serán precisos seis hombres junto a la planta de elaboración. En almacén con sólo ocho hombres se tiene previsto un movimiento de carga y descarga de seis camiones, tipo «Ebro», en una hora. Claro es que se cuenta con la colaboración que presta un formidable material mecánico compuesto por carretillas elevadoras y otros aparatos similares que faciliten el esfuerzo humano.

Para la distribución y reparto de «Konga» hay once hombres, cuatro administrativos y en promoción, otros tres más.

Para la tarea de llevar a los distribuidores estos productos se dispone de una flota de veinte vehículos distintos, de tipo reparto, y otros para transporte a distancia.

## PLANIFICACION PERFECTA

Como puede verse, todo está previsto hasta en sus menores detalles. Cuando faltan apenas unos días para que entre en pleno rendimiento esta primera fase de la nueva industria de bebidas carbónicas, nada queda por estudiar. La planificación total ha sido, prácticamente, perfecta. Y esto nos pone en la pista de que la entidad o persona creadora de la industria cuenta con una experiencia infrecuente, dispone de un caudal de conocimientos tan suficientes y completos que no queda otra alternativa que dejar previsto desde el principio que su éxito será conforme a las predicciones más optimistas.

## LA FIRMA

Y en realidad así es. Porque el creador de esta nueva industria de bebidas carbónicas es don Juan Espadafor Caba. Un nombre, un hombre, que tiene un lugar preeminente dentro del reducido campo de la actividad industrial de Granada.

Con sólo decir que don Juan Espadafor Caba patrocina esta industria comentamos la seguridad de que el éxito mejor irá parejo a este nuevo eslabón de su larga cadena de actividades comerciales e industriales.

Don Juan Espadafor es un hombre joven con un carácter emprendedor infrecuente en una buena proporción de los hombres de empresa de su edad, en Granada. Por otra parte, concurren en él otras circunstancias que son las felices aliadas que hacen posible el normal y paulatino desarrollo de cuantas empresas inicia bajo su firma.

Porque el señor Espadafor Caba tiene esa edad crucial en la que se dan cita el empuje de la juventud más decidida y el criterio exacto y responsable que acredita al hombre de negocios experto, conocedor de su camino, con iniciativas propias y brillantes. Y ésta experiencia, nacida de muchos años en que por circunstancias varias se vio obligado a tomar decisiones irrevocables que trazaron para él y cuantos con él colaboran un sendero de amplias perspectivas.

Abundar más en el concepto que nos merece don Juan Espadafor Caba tal vez sería impropiciente. Pensamos que en pocas palabras puede definirse a un hom-

bre. El está definido de antemano tan suficientemente que sobran las literaturas. Su popularidad de hombre de empresa es amplia, como su simpatía. En Granada, todos le conocemos. Unos como industrial, otros como deportista, otros como amigo simplemente. Y las conclusiones son bien elocuentes.

## FINAL

Por eso cerramos la información. Nuestro deseo ha sido el de dar una idea, lo más completa posible, sobre una industria de amplias perspectivas en la escasa promoción industrial de Granada. Creemos que bien merecía la pena. A todos nos afecta la cuestión. Como granadinos, por el porvenir de nuestra capital y provincia. Como consumidores, por la alegría de poder ofrecer al mundo una bebida carbónica de categoría europea. Estos son, es la verdad, definitivos triunfos de la patria chica.

# ALQUILO EN MALAGA APARTAMENTOS AMUEBLADOS

en Paseo Marítimo, a 20 metros playa  
Un mes, dos o más  
Precios interesantes  
Razón:  
En Málaga: Paseo Marítimo, 29  
Edificio Mendirú  
Escalera D-1.º  
En Granada: Molinos, n.º 84  
Tardes, de 5 a 8  
Teléfono 23265

HAGA QUE MANOS EXPERTAS MODERNICEN SU CASA CON



LE GARANTIZA SU COLOCACION:

# Distiplas

MANUEL DE FALLA. 12 TELF. 27553 - GRANADA

# Manuel Sierra del Marmol

DISTRIBUIDOR DE

# BUTANO, S. A.

Para el intercambio de su BOTELLA, llame a los teléfonos 33688 26464 y se le atenderá con rapidez. Haga su contrato, adquiera su cocina, calentador, soldador, plancha, etcétera, visitando nuestra Exposición y oficinas en

## RECOGIDAS, 17-Telfs. 33688-26464

# CLAUDIA CARDINALE YA NO ES LA INGENUA DEL CINE

LO QUE MAS LE MOLESTA DEL DINERO... SON LOS INSPECTORES

«HOLLYWOOD, ME HA DECEPCIONADO: NO VOLVERE NUNCA MAS»

«Quisieron hacer conmigo una vampiresa, con una imagen totalmente falsa»

Claudia Cardinale es bonita, rica y ha triunfado en su profesión. Sería difícil encontrar una combinación más feliz en una mujer de talento. Tan solo en siete años, ha trabajado ya en 26 películas gracias a la acertada dirección de su productor Franco Cristaldi. Fue este quien la descubrió y el hecho de haber estado continuamente juntos durante años y que la publicidad no relacionase sus nombres más allá de lo estrictamente comercial, es una prueba de que se puede trabajar en negocios de cine y teatro sin mayores comentarios ni complicaciones.

Claudia Cardinale me dice:



CLAUDIA CARDINALE

—He trabajado con Visconti y con Fellini. Hice películas con David Niven, John Wayne, y Burt Lancaster y acabo de llegar de Hollywood, donde terminé «Blindfold» con Rock Hudson. Fue mi primera película en la «meca del cine» y creo que será la última.

## DECEPCIONADA DE HOLLYWOOD

La actriz tunecina que ya se sabe en una madurez alcanzada a través de largo

esfuerzo, se afirma en sus ideas y aspiraciones para la realización de su auténtica carrera artística.

—Desde ahora estoy determinada a ser sincera. Allí todo es artificial. Siempre me había admirado el que sus películas parecieran tan poco naturales. Ese tipo «standad» de mujeres a lo Doris Day, con casas de immaculadas cocinas, tiendas primorosas... Cuando fui allí comprendí perfectamente. Todo es completamente irreal.

Lo mismo me sucedió —agrega— con las mujeres. Vestidas de noche me parecían como si hubieran salido todas de idénticos moldes. Pertenecen a otro mundo, todo pulverizado, pintado y artificial.

## NO QUISE SER UNA «VAMP»

—En los estudios intentaron hacer lo mismo conmigo. Se gastaron enormes cantidades de dinero para conseguir que fuera a rodar una película. Llegué y lo primero que quisieron hacer fue de mí una persona en la que no me reconocía a mí misma. Cuando me vi convertida en una «Vamp» sin personalidad alguna, llena de maquillaje, con extraños peinados de rubia platino y llena de pintura creí volverme loca. Arranqué de mí todo eso y exigí que me fotografiasen tal como soy. Tal y como logré llegar al puesto que ocupé.

—Entonces, ¿experiencia funesta?

—Si hubiera ido allá al comienzo de mi carrera creo que hubiera sido un desastre. Tenía razón en rehusar aquellas ofertas durante dos años. Yo no soy el tipo convencional de mujer que ellos quieren.

Claudia nos cuenta como fue un obsesivo ritornello desde que pisó el aeropuerto de Nueva York, la pregunta sobre su matrimonio o aventuras sentimentales.

—No tengo más que veinticinco años y estoy bien como estoy. No tengo prisa alguna por casarme ni por los idilios fugaces a la ligera. Tengo una idea diferente de la de Hollywood respecto al matrimonio.

## SUS AMIGOS FELLINI Y MASTROIANI

—Aparte de Franco Grisaldi, parecen encontrarse en el mundo del cine. A la gente ¿les gusta Fellini y Mastroianni?

—Ya lo creo. Mastroianni es mi mejor amigo. Ya sabe que fue con el con quien hice mi primera película. En Norteamérica todo el mundo no hacía más que preguntarme por él. Así cuando regresé a Roma fue lo primero que le dije: «Marco: en América están locos por tí. Ahora no tienes más remedio que aprender el inglés».

—¿Que le contestó?

—No quiso. Es muy vago. Creo que es el hombre que tiene más candidatas para profesoras de inglés, pero después de intentarlo un par de días se aburre y manda a paseo todo. Además en mi vida he visto a un hombre que duerma más que él. Siempre está dando la impresión de que se va a quedar dormido en su asiento. Solamente existe una cosa que la mantiene despierto: el teléfono. Mientras rodábamos «Ocho y medio» tuvieron que instalarle un teléfono especial para él. Suele hacer unas cien llamadas diarias.

## LO MEJOR DEL DINERO LA INDEPENDENCIA QUE DA

Claudia es sencilla y siempre sonríe. «Aquella muchacha de la maleta» que vimos ingenua y apurada, posee hoy una espléndida fortuna. Le preguntamos por aquello que para ella constituye la mejor realización con su dinero.

—La independencia, responde rápida. Aunque es cierto que el dinero también trae quebraderos de cabeza. Los recaudadores de impuestos parece que están siempre pisándonos los talones. El fisco nunca cree en la veracidad de nuestras declaraciones.

John Douglas

## 9.000 A 12.000 PTS. MENSUALES

ganará usted, cultivando CHAMPIÑONES en su propia casa. Negocio cómodo y de gran porvenir. Compramos producción. Pida informes a

## PRODUCTOS ALBA

C. Enamorados, 23. BARCELONA-1º

# LA FIESTA TAURINA

## Comenzó la feria de Málaga con el triunfo de Ceballos y "el Duende" La becerrada terminó con luz eléctrica

«El Temerario» de Córdoba, cogido (pronóstico reservado) en Azpeitia, donde El Bejarano cortó tres orejas y un rabo

Enrique Patón fue el triunfador máximo de la jornada: cortó cuatro orejas y dos rabos en San Feliú de Guixols

### EN VISTA ALEGRE, SEDANO CORTO UNA OREJA

MADRID, 1. — Plaza de Vista Alegre. Buena entrada. Novillada sin picadores, con ganado de Luis Miguel Dominguín, que resultó manejable.

José Luis Sedano, ovación, una oreja, vuelta y saludos en su primero. En el otro ovación.

Tomás Moreno «El Tempranillo», división de opiniones en el primero, y ovación y saludos en su segundo.

Manuel Muñoz «Manolete», ovación y vuelta en su primero, y silencio en el último de la tarde. (Cifra.)

### PAQUITO CEBALLOS Y «EL DUENDE», CORTARON OREJAS EN LA NOVILLADA DE FERIA, EN MALAGA

MALAGA, 1.—Primera novillada de feria. Ganado de Alvarez Hermanos, de Algeciras. Grandes y de regular juego.

Andrés Torres «El Monaguillo», en su primero que es peligroso se luce por bajo y redondos. Mata de media estocada y tres descabellos. (Ovación y saludos a los medios.) En el otro, que derrota con peligro, faena breve. Una estocada y dos descabellos. (Palmas.)

Paquito Ceballos, faena completa para una estocada. (Ovación, una oreja, dos vueltas y salida.) En el segundo, el peón Luis González es ovacionado al poner banderillas. La faena de Ceballos es aplaudida. Mata de pinchazo y media. (Palmas y salida a los medios.)

Simón Mijares «El Duende», (venezolano y debutante en la plaza), aplaudido en banderillas en sus dos enemigos. Faena muy variada al primero. Una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el otro después de una faena también variada, una estocada. (Ovación, vuelta y saludos.) (Cifra.)

### «EL TEMERARIO DE CORDOBA», COGIDO EN AZPEITIA

AZPEITIA, 1.—Novillada picada. Cuatro reses de herederos de Salvador Guardiola, difíciles.

Agapito Sánchez «Bejarano», una oreja y dos orejas y rabo. Mató el cuarto por cogido de «El Temerario de Córdoba», siendo ovacionado.

«El Temerario de Córdoba», en su primero, ovación. En su segundo resultó cogido, sufriendo conmoción cerebral de pronóstico reservado. «Bejarano» fue sacado a hombros. (Cifra.)

### «EL INCLUSERO» CORTO OREJA EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 1.—Novillada picada. Regular entrada. Cinco reses de Palha, broncas y una del Pizarra, mansa.

Gregorio Tebar «El Inclusero» faena valiente para estocada y descabello. (Ovación y saludos.) En el otro, faena al son de la música para media estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra y dos vueltas.)

Curro Limones, faena musicada, para estocada y descabello. (Ovación y vuelta.) En su segundo, faena de alio para estocada y descabello. (Silencio.)

El venezolano Héctor Alvarez en su primero, faena de alio para dos pinchazos y descabello. (Pitos.) En el último, faena vulgar para pinchazo y estocada. Escuchó un aviso. (Pitos.) (Cifra.)

### OREJAS PARA GOMEZ TERRON Y MANOLO SANLUCAR, EN HUELVA

HUELVA, 1.—Primera novillada de las fiestas colombaras. Ganado de Pepe Luis Vázquez de Sevilla. Regulares.

Pablo Gómez Terrón, realiza su primera faena con pases en redondo y naturales. Pinchazo y estocada trasera. (Ovación, dos orejas y vuelta.) En el otro mata de cinco pinchazos. (Silencio.)

Jesús Abril, se luce en lances. Faena por naturales entre olés. Dos pinchazos y otro hondo y siete descabellos. (Palmas y vuelta.) En el otro faena voluntariosa. Tres pinchazos, media y descabello al sexto golpe. (Silencio.)

Manolo Sanlúcar, lancea a su primero. Con la muleta derecha entre olés. Mata de estocada y descabello. (Ovación, una oreja, dos vueltas, pitos al novillo en el arrastre.) En el último, lancea con arte. Mata de una estocada y descabello. (Una oreja, vuelta y es paseado a hombros junto con Terrón.) (Cifra.)

### BUENA NOVILLADA, CON OCHO RESES, EN CACERES

CACERES, 1.—Ocho novillos de Víctor y Manuel de Ciudad Real que dieron buen juego. El quinto es aplaudido en el arrastre.

Rafael Astola, se luce en lances y chucuelinas. Continúa la faena con un variado repertorio de pases. Una estocada. (Palmas.) En el otro, faena valiente. Dos pinchazos y una entera. (Una oreja y dos vueltas.)

José Ribera «Riberrita», valiente en su primero. Mata de una entera, un pinchazo y descabello. (Silencio.) En el otro, faena

variada para una entera, descabello al primer golpe. (Dos orejas, dos vueltas y salida a los medios.)

José Luis Capillé, se muestra voluntarioso en el primero, para una entera. (Silencio.) En el otro lancea y realiza algunas verónicas que se aplauden. Faena variada. Una entera. (Oreja, vuelta y salida a los medios.)

Francisco Ribera «Paquirri» (hermano del anterior Ribera), se luce en su faena al primero. Mata de pinchazo y media. (Palmas.) En el otro, veroníquea con arte. Faena variada para una entera, descabello. (Una oreja, ovación y vuelta.) Los cuatro espadas salieron a hombros. (Cifra.)

### NINGUN ESPADA CORTO OREJA EN LA NOVILLADA DE SEVILLA

SEVILLA, 1.—Enrada aceptable en la Maestranza. Novillos de José María Soto de la Fuente, todos, a excepción del último, de emb. s. ida incierta y con mucho peligro. Fueron pitados en el arrastre.

José García «Mondón II» se lució en verónicas en los dos. En su primero pudo hacer faena y mató de cuatro pinchazos y estocada. (Ovación y saludos.) El otro era lidiado y se limitó a despacharlo de pinchazo, estocada y descabello. (Palmas.)

Antonio Ruiz «Espartaco», bien con la capa y con la muleta en sus dos novillos. Al primero lo despachó de dos pinchazos y media. (Vuelta al ruedo entre ovaciones.) En el segundo escuchó un aviso. Mató de dos pinchazos, media y descabello. (Palmas y pitos.)

Luis Navarro, regular faena a su primero y media estocada. (Aplausos.) En el último, el único que se dejó torear, dio buenos pases y mató de dos pinchazos y descabello. (Ovación y vuelta.) (Cifra.)

### TRES OREJAS CORTO ANGEL PERALTA Y CUATRO Y DOS RABOS ENRIQUE PATON EN SAN FELIU DE GUIXOLS

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 1.—Novillada con picadores. Asiste el presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villabí. Novillos bravos de Pérez Tabernero, de Salamanca.

Angel Peralta, dos orejas y vuelta en su primero y una oreja y vuelta en su segundo.

Enrique Patón, al que se dio la vuelta al ruedo a hombros, cortó dos orejas y rabo en cada uno de sus dos enemigos. (Cifra.)

### TRES OREJAS CORTO RAFAELIN VALENCIA EN INCA

INCA (Mallorca), 1.—Tradicional novillada de fiestas patronales. Seis reses de don Félix y don Javier Moreno de la Cova, bravas y que dieron buen juego.

Rafaelin Valencia, una oreja en uno y dos orejas en el otro.

Rafael Plaza, vuelta al ruedo en cada uno de sus dos novillos.

Lisidoro Ruiz, una oreja en su primero y pitos en el que cerró plaza, que fue el mejor toro del encierro. (Cifra.)

### OREJA PARA EDUARDO ORDONEZ Y TINO MORTE, EN MURCIA

MURCIA, 1.—Novillos de Lauretino Carnascosa, de Toledo. Bien presentados. Eduardo Ordóñez ovacionado en verónicas. Faena por redondos y naturales. Pinchazo y media que mata. (Ovación y saludos.) En su segundo se luce de nuevo en verónicas, estatuarios y redondos. Estocada superior. (Una oreja, vuelta y salida.)

Tino Morte, en su primero, seis verónicas que se aplauden. Redondos, naturales y trincherrillas. Pinchazo y estocada. (Ovación y salida.) En su segundo, chucuelinas que se aplauden. Mul tazas, naturales y mata de media superior. (Dos orejas, vuelta y salida.)

«El Pollo» recibe a su primero con un farol de rodillas. Cuatro verónicas. Naturales y redondos. Media estocada que mata. (Ovación y salida.) En el último veroníquea con arte. Con la muleta se luce en redondos. Mata de media y un descabello. (Ovación.)

Los tres novilleros son ovacionados al final de la corrida. (Cifra.)

### BONITA NOVILLADA EN LA CORUNA

LA CORUNA, 1.—Segunda corrida de feria. Novillos de don Abdón Alonso, de Salamanca, que dieron muy buen juego. Plaza casi llena.

Paco Pallarés, lancea a su primero y recibe un revolcón sin consecuencias. Sigue por chucuelinas. Con la muleta instrumentos naturales, redondos y revolveras. Una media estocada y un descabello. (Una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.) En el otro se luce en redondos y con la izquierda, así como en pases de espada. Una ladeada y un descabello. (Ovación, vuelta y saludos.)

Sebastián Palomo «Linares», aplaudido en verónicas. Faena por naturales,

derechazos y ayudados. Una estocada has a el puño. (Una oreja, ovación y vuelta.) En el otro bien con la capa. Faena por naturales y derechazos. Una ladeada y una entera. (Oreja, vuelta y saludos.)

Flores Blázquez lancea bien a su primero. Faena en redondos y ayudados. Mata de una entera. (Dos orejas, ovación y dos vueltas con saludos.) En el último sufre un revolcón sin consecuencias. Pases de tanteo, naturales y de pecho. Mata de una entera. (Dos orejas, vuelta y aplausos.) (Cifra.)

### EL BOTINES, SACADO A HOMBROS, EN CASTRO URDIALES

CASTRO URDIALES (Santander), 1.—Novillada picada. Regular entrada. Novillos de don José Miguel Rodríguez Vela, de Salamanca, que dieron buen juego.

Manuel Alvarez «El Bala», palmas y pitos en el primero, y ovación y vuelta en el segundo.

Francisco Martínez «El Botines», ovación y vuelta en el primero, y ovación, dos orejas, rabo y vuelta en el segundo.

Gregorio Moreno Vidal, rejoneador, ovación, una oreja y vuelta.

El Botines fue sacado a hombros. (Efe.)

### EXCELENTE NOVILLADA EN SANTANDER

SANTANDER, 1.—Novillada de feria. Buena entrada. Ganado de don Juan Sala, de Algeciras, buenos, excepto el sexto, manso y peligroso.

Tinin, faena al son de la música a su primero, con ayudados, naturales y el de pecho. Media y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y salida.) En el segundo, faena desde cerca. Música y olés. Estocada. (Gran ovación, dos orejas, rabo, vuelta y salida.)

Finito de Méjico, tranquilo y valiente en sus dos novillos. A ambos los despachó de una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y salida en el primero.) (Aplausos en el último.) Los tres espadas fueron despedidos con aplausos. (Cifra.)

### ECONOMICA EN CORDOBA

CORDOBA 1.—Entrada regular. Cinco novillos de Concepción Mecos, manejables.

Angel Rodilla «Angelillo» una oreja y vuelta; Antonio Montes «El Jeringuero» una oreja y vuelta; Alfonso Castellero, una oreja y vuelta; Antonio Núñez, una oreja y vuelta, y Zahra escuchó palmas. (Cifra.)

### EN CARTAGENA

CARTAGENA, 1.—Novillada sin picadores.

El Platanito, una oreja; Rafael Alfaro, una oreja; Manzatini, tres avisos, y Morenito de Cartagena, una oreja. (Cifra.)

### EN HERVAS (CACERES)

HERVAS (Cáceres), 1.—Novillada sin picadores. Reses de Fuentespino, Salamanca. Bravos y que dieron buen juego. Clemente Antolín «El Millonario», una oreja, vuelta y saludos en su primero, y dos orejas, vuelta y salida en hombros en su segundo. En la enfermería fue asistido de un fuerte varazo. El pronóstico fue calificado de reservado.

Santiago Blanco «Pícoita», vuelta al ruedo en su primero, y una oreja y salida a hombros en el segundo. (Cifra.)

## SE ESFORZARON LOS SEIS NOVELES CON EL GANADO E HICIERON CUANTO PUDIERON

### HUBO DE TODO EN EL FESTEJO: OREJAS Y AVISOS

La tercera novillada de la serie llamada de las «oportunidades», se dió en la tarde de ayer, y en esta se volvió a la tradicional costumbre de que fueran seis los novillos lidiados, y no cinco, como en las dos anteriores.

Fueron, pues, lidiados de la misma ganadería que en las anteriores: ganado procedente de Santa María de Taqueros, de Córdoba, que tanto juego viene dando en estos modestos festejos. Ayer el ganado resultó mitad y mitad. Tres bravitos y codiciosos y tres que no lo fueron y que presentaron sus «conatos» de dificultad o mansedumbre.

Seis fueron los modestos espadas que actuaron en la lidia, a uno por bicho. Y justo es decir que todos ellos, —los que quedaron mejor, y los que no lo lograron—, salieron con los máximos deseos y se esforzaron en agradar al respetable, que tampoco estuvo muy exigente. Todos ellos se traían sus partidarios, y claro es, que, casi siempre aplaudían a su respectivo torero, unas veces con razón y otras sin ella. Pero no caigamos en la máxima censura, tratándose de muchachos con tantas ilusiones.

### ANDUJAR

Juan Andújar, de Almería, vestía de crema y negro. El paseillo lo hizo, —al igual que los otros cinco espadas—, desmonterado, por ser la primera vez que todos ellos actuaban en nuestra plaza. Veroníqueo Andújar aceptablemente a su enemigo, el primero de la tarde, y fue muy aplaudido en unas chucuelinas y en remate de las mismas. Cuando el bicho llegó a la muleta, ya se puso a la defensiva y el espada que empezó el trasteo con un pase alto con rodillazo, lo siguió con naturales con desarme, —cogido en uno de ellos—, y pases por alto. Con el pincho no estuvo muy acertado pues necesitó para despenar a su enemigo, propinar media estocada, sacada el arma rápidamente por un peón un pinchazo sin soltar; otro idem idem, dentro a fuera; otro igual; y otro perpendicular, del que se echó el bicho.

### TORRIJOS

Julián Torrijos, de verde y oro, se las entendió con el segundo de la tarde, un castaño, al que recibió de rodillas para darle el cambio de esta guisa a la salida del bicho de chiqueros. El cambio le resultó comprometido. Después, ya en pie, lo veroníqueo, juntos ambos pinres y fue aplaudido. En unos lances de frente por detrás fue achuchado y perseguido. Coje las banderillas cortas, y de rodillas cía, clavando al cambio un buen par. Repite de esta guisa, con otro bueno también de las cortas. (Es ovacionado.) Erinda la faena de muleta al novillero «El Otro», que es en el físico un fiel trasunto del Cordobés, y al que verá nuestro público en la novillada del próximo domingo. El muleteo le resulta muy lucido. Hay pases que comienza con unos altos, de rodillas; —cinco dá de esta manera—, y sigue por derechazos y altos, adornándose; natura-

les, siendo achuchado en uno, altos, de pecho y redondos, dos altos de rodillas siendo revolcado en el tercero; serie de manoletinias, y a matar. Un pinchazo sin soltar. Más trasteo por altos y de pitón a rabo. Otro pinchazo sin soltar; altos de pitón a rabo; otro pinchazo, de dentro a fuera; y una estocada casi entera, que tira. (Ovación, una oreja, vuelta y saludo.)

### JARDINERO

Juan Cartón, «Jardinero», de la Caleta, era el tercer espada. Le correspondió un novillo negro, astifino, y nada fácil. Vestía el diestro, de lila y blanco. El bicho no acudía bien a los capotes, por lo que las verónicas, que a fuerza de porfiar le ofreció el espada, no le resultaron lucidas. El bicho resultó de los más flojos de la tarde. Le avivó el primer par de arpones que le pusieron, e intentó saltar la valla. En la faena de muleta «Jardinero», a pesar de sus buenos deseos, se vió empujado y desarmado en el segundo pase, y en unos derechazos que dió a continuación. Quiere hacerle faena, y se esfuerza en un molinete, y en otros pases, siendo cogido. El público aplaude al espada, —que es muy joven, casi un niño—, y que se esfuerza en quedar bien. Pases de tirón. Una entera, al encuentro, y que tira. Hace el espada unos desarmes, como acariciar el testuz de la res. (Le aplauden mucho y le viden la oreja del bicho, que la presidencia, concede. Se pita al novillo en el arrastre.)

### SERRANO

El cuarto espada, Curro Serrano, del Albaicín, se las entendió con un novillo berrendo en negro, que salió con mucho gas. Curro lo lanceó por bajo, tendido a fijarlo, y luego le obligó en unas buenas verónicas que le fueron aplaudidas y en unas valientes chucuelinas. El espada, que vestía de verde y oro, muleteo por alto siendo empujado en el segundo pase y desarmado en el tercero. Sigue por alto y sufre un nuevo desarme. Ayudados por alto; otro pase con persecución y porfia valerosamente con la res, que no le acude. Un amago de pinchar, y el bicho retrocede cuando se le cita. Obligándole, le atiza media tendida. Interviene la cuadrilla y saca el arma «el Granaino». Un pinchazo sin soltar, y otro, leve. La faena se alarga y suena el primer aviso. Una estocada entera, y la cuadrilla interviene de nuevo. Intenta el descabello y acierta al cuarto intento. Con las mullitas en el arrastre del bicho, hay la nota cómica de que también «interviene» un perro, que «coadyuva» a la «operación».

### RAMIREZ

En el quinto novillo, el espada era Carlos Ramirez, que vestía de celeste y reflejos de plata. El bicho fue uno de los buenos de la tarde, en eso de acudir a los capotes y doblar estupendamente. Era gacho, negro, lucero. Veroníquea el matador; pierde la capa y se cae. En el tercer segundo hay un excelente par de un subalterno, «asomándose al balcón», con toda precisión. Carlos Ramirez, se encuentra con un bicho que le acude excelentemente. Lo muletea por pases altos, en tablas, a los que siguen vistosos derechazos, con desarme; naturales y el de pecho. En uno de ellos, se cae el diestro. En otro hay desarme y persecución. Ayuda la cuadrilla. Sigue el muleteo por alto, y después dá una manoletinia. Al hilo de tablas y al encuentro, entra a matar. Le resulta una casi entera, saliendo sin flámula. Saca el arma el «especialista» el Granaino. Descabella el espada a la primera y hay ovación, oreja, vuelta y saludo.

### TARANTO

El sexto de la tarde era negro, y tenía pequeña cuerna. Pero resultó bravito y codicioso. José M. Sevilla, «El Taranto» de El Zaidín, de —grosella y oro—, lo veroníqueo muy parado. Luego dió unas chucuelinas, y escuchó una ovación. En un lance lo arrolló el bicho. Se adornó a continuación, en otros lances con la capa. Bravo llegó el bicho a la faena de muleta. Estaba astillado de un cuerno. Sentado en el estribo le dió el espada dos pases por alto. Y luego, en pie, siguió por alto y varios derechazos. Buena faena de muleta, por redondos, espaldas y manoletinias. Sufre un achuchón en un pase. (Es ovacionado en el muleteo.) Un pinchazo sin soltar, al encuentro. Pincha arriba por segunda vez. Otro pinchazo, también sin soltar y al encuentro. Media estocada saliendo sin flámula. Intervención de cuadrilla. Otra media. Como se ha alargado la faena, hace el primer aviso. A poco se echa el bicho. (Palmas, petición y oreja.)

Los «espontáneos» se echan al ruedo y pasean por él a tres de los espadas acutantes. No les dejan salir por la puerta grande.

El festejo —al que han concurrido en localidades numerosos extranjeros—, ha durado exactamente dos horas menos cuarto. Desde el quinto toro, se encendió el alumbrado eléctrico. Y hasta el próximo domingo, «Deo volente».

El Bachiller Canta-Claro

## PLAZA de TOROS DE GRANADA

### ACONTECIMIENTO TAURINO CON PRESENTACION EN NUESTRA PLAZA DE

# “EL OTRO”

El próximo domingo, día 8, a las 7 de la tarde,

6 Bravos Novillos-Toros, 6

de la famosa ganadería de los Sres. Hijos de don TOMAS PEREZ DE LA CONCHA, de Sevilla, para

Antonio “EL BARQUILLERO” Ruiz

José Sáez “EL OTRO”

Paco CAGANCHO

HOJA DEL LUNES (editada por la Asociación de la Prensa de Granada) se vende en las capitales y pueblos de las provincias de Granada, Jaén, Málaga, Córdoba y Almería.

# LA FIESTA TAURINA

## Grave cogida del mejicano Sandoval, en Madrid

MADRID, 1.—La corrida de toros celebrada esta tarde en la Monumental, que registró un lleno, quedó reducida a un mano a mano entre Joaquín Bernadó y Antonio Sánchez Fuentes, por cogida grave del mejicano Guillermo Sandoval, que confirmaba la alternativa, en el toro que abrió plaza.

Se lidiaron cinco toros de don Miguel Zaballos Casado, de Cabeza de Diego Gómez (Salamanca), y uno (el quinto), de doña Pilar Fernández de Cobaleda, maneables a excepción del último, peligroso.

El mejicano Guillermo Sandoval, lanceó bien al toro de la confirmación de su alternativa, y lo banderilleó superiormente, siendo cogido al iniciar la faena y pasando a la enfermería.

Joaquín Bernadó muleteó al toro de Sandoval sobre la derecha con suavidad y temple. Una estocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta.) En su primero (segundo de la tarde), hizo buena faena también sobre la derecha, y mató de dos pinchazos, estocada con salida y descabello. (Gran ovación y vuelta.) En el cuarto de la tarde, segundo de su turno, se lució y cuajó una magnífica faena sobre la izquierda, con varias series de naturales templados y mandones. Dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos desde los medios.)

Antonio Sánchez Fuentes, en el tercero de la tarde, estuvo valiente y a ratos artista. Cinco pinchazos y entera. (Gran ovación y saludos.) En el quinto muleteó con sosería y pesadez. Pinchazo hondo y descabello. En el último de la tarde, que mató en sustitución del mejicano Sandoval, y que era peligroso, estuvo valentón y también pesado. Cinco pinchazos y estocada. (Palmas.)

Bernadó fue despedido con una ovación.

### En la misma corrida, Bernadó cortó una oreja

### M. CARRA CORTO DOS OREJAS EN FIGUERAS

Bienvenida (dos orejas y rabo), Ordóñez, (dos orejas) y Curro Romero (tres orejas) dieron una gran tarde en Jerez de la Frontera

veda de Yeltes, de gran presencia, bravucones, codiciosos, pero de poco poder.

«Chamaco», ovacionado con la capa en sus dos enemigos. A su primero lo pasó de muleta quieto y con la derecha y naturales de pecho siendo aplaudido. Una estocada. (Aplausos.) A su segundo, dio varios naturales que se ovacionaron. Mató de una estocada. (Ovación.)

Murillo, instrumentó varias verónicas muy apretadas. (Ovación.) Con la muleta lo dobló por bajo, siguiendo por naturales, de pecho, (música), otros en redondo con la diestra, para una corta en la cruz. (Ovación, una oreja y vuelta.) A su segundo también oyó música en su labor. Faena con la derecha, en redondo, sin moverse, para un pinchazo, una corta y descabello al segundo intento. (Ovación y vuelta.)

El «Viti» fue aplaudido en unas verónicas. El bicho acusó el castigo de las varas, por lo que el matador lo pasó por alto y a media distancia, otros pases por la cara para una estocada. (Palmas.) Al último de la tarde se lució con el capote, muleteó de cerca, artista y torero, con pases en redondo por la derecha. (Música.) Otros con la izquierda terminando de dos pinchazos y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.) (Cifra.)

#### CARRA CORTO DOS OREJAS, EN FIGUERAS

FIGUERAS, 1.—Sexta corrida de la temporada. Muy buena entrada. Ganado de don Jesús Sánchez de Montejo, de Salamanca, regular.

El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, actuó en primera y cuarta posición. En su primero muy lucido en banderillas. Mata de un rejón. (Dos orejas y vuelta.) En su segundo está bien en banderillas. Clava dos rejones y remata el sobresaliente. (Aplausos.)

Manolo Carra, en su primero buena faena sobre la derecha. Mata de media estocada. (Dos orejas y vuelta.) En su segundo faena breve para dos pinchazos y estocada. (Aplausos y vuelta.)

Paco Herrera en su primero, faena adornada y valiente para una estocada. (Dos orejas y vuelta.) En su segundo está breve debido a las malas condiciones de la res. Un pinchazo y una entera. (Ovación.) (Cifra.)

#### JOSE FUENTES CORTO UNA OREJA EN PALMA DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 1.—Seis toros de doña María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, flos de remos y difíciles, uno condenado a banderillas negras. Lleno en la plaza.

Diego Puerta, ovacionado al torear de capa a sus dos toros. En su primero faena con pases de rodillas, adornos y manoleínas. Un pinchazo y una estocada. (Ovación, petición de oreja y el diestro se niega a dar la vuelta al ruedo.) En el otro faena valentísima y mata de pinchazo, media y descabello a la primera. (Ovación y salida y de nuevo se niega a dar la vuelta al ruedo.)

Paco Camino ovacionado en verónicas, faena por naturales y de pecho, un pinchazo sin soltar y estocada. (Aplausos.) En su segundo faena de castigo que disgusta al público. Tres pinchazos y una estocada. (Bronca.)

José Fuentes aplaudido con el capote en los dos. En su primero, condenado a banderillas negras, estuvo muy voluntarioso y sacó buenos pases. Un pinchazo y una estocada atravesada. Un aviso y clava otra estocada. (Aplausos prolongados.) En el último faena muy torera y mata de un pinchazo y una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo y saludos.) (Cifra.)

#### GRAN CORRIDA EN ONDARA CON TRIUNFO DE DOMEQ, Y «EL CARACOL»

ONDARA (Alicante), 1.—Cinco toros de Arturo Pérez López de Tejada de Carmoña (Sevilla), gordos y regulares en juego. Entrada superior.

El rejoneador don Alvaro Domecq Romero, puso rejoncillos, banderillas y dos rejones de muerte y descabello a la primera. (Gran ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.)

Gregorio Sánchez, en el primero de lidia ordinaria, toreó de capa superiormente. Faena inteligente y dominadora para dos pinchazos y media estocada. (Silencio.) El toro es pitado en el arrastre. En su segundo realizó una gran faena y mató de dos pinchazos, media estocada y descabello al segundo golpe. (Palmas.)

Vicente Fernández «El Caracol» toreó superiormente con la capa a su primero. Gran faena que inició en las tablas. Un pinchazo superior y media estocada. (Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) En el último de la tarde fue ovacionado al torear con la capa. Faena variada y completa. Un pinchazo, una estocada y descabello. (Gran ovación, dos orejas y rabo.) (Cifra.)

#### GRAN TRIUNFO DE MIGUELÍN EN BENIDORM

BENIDORM (Alicante), 1.—Entrada floja. Toros de Ana Peña, cuerdos.

Pedrés, faena valiente porfiando mucho en el primero al que mató con un pinchazo y una estocada. (Ovación.) En su segundo muleteó por derechazos, naturales, molinetes, y desplantes. Media estocada y un descabello. (Ovación y salida.)

Miguelín realizó una faena emocionante a su primero. Mató con una estocada. (Gran ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo.) En el otro clavó dos magníficos pares de banderillas y realizó una faena variadísima y valiente. Una estocada y un descabello. (Ovación, una oreja, petición de la otra y dos vueltas.)

Carlos Corbacho, buena faena a su primero y mató de una estocada. (Ovación, una oreja, vuelta y saludos.) En el último toreó con la derecha y por alto. Media estocada. (Ovación y saludos.)

Miguelín fue paseado a hombros. (Cifra.)

TRUJILLO, EL JEREZANO Y SERRANITO CORTARON OREJAS EN ESTELLA

ESTELLA (Navarra), 1.—Seis toros de

César Moreno, nobles y bravos, excepto el cuarto. Lleno completo.

Enrique Trujillo, bien en verónicas en sus dos toros. Faena artística a su primero con adornos y una gran estocada. (Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.) En el otro, difícil, faena breve para pinchazo y estocada. (Aplausos.)

El Jerezano, aplaudido con el capote en los dos. A su primero faena variada, tres pinchazos y un descabello. (Ovación, vuelta y saludos.) En el otro faena con pases vistosos. Tres pinchazos y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Serranito aplaudido en lances en los dos. Buena faena al primero, cinco pinchazos, estocada y descabello. (Aplausos.) En el último faena variadísima. Estocada y descabello. (Ovación, dos orejas y rabo y vuelta al ruedo.) Serranito y Jerezano paseados a hombros. (Cifra.)

#### SOLO CESAR GIRÓN CORTO UNA OREJA EN LA NOVENA Y ULTIMA DE FERIA EN VALENCIA

VALENCIA, 1.—Novena y última de Feria. Un novillo-toro de D.ª Francisca Mora de Figueroa, para rejones, manso y seis toros de Antonio Pérez, dificultosos y flojos. Lleno.

En el de rejones, Fermín Bohórquez estuvo valiente, puso rejones, banderillas y rejones de muerte. Pie a tierra descabello bien. (Ovación y vuelta.) Pitos al novillo.

César Girón en su primero aplaudido en un quite, puso dos buenos pares de banderillas. Faena con varias tandas de naturales para tres pinchazos y un descabello. (Ovación y vuelta.) En el otro, el diestro es ovacionado en tres pares. Faena toda con la derecha, pinchazo, una entera y descabello. (Ovación, una oreja, petición de otra y vuelta.)

José María Montilla, a su primero faena muy ajustada para pinchazo y una entera. (Ovación y vuelta.) El toro es pitado. En el otro, que se cae, faena breve. Dos pinchazos hondos y dos descabellos. (Ovación y vuelta.)

El Pireo, faena de castigo a su primero. Pinchazo y suena un aviso. Cuatro descabellos. Suena el segundo aviso. (Silencio.) En el último que se cae ante los caballos y en banderillas, el diestro estuvo voluntarioso, pero no pudo lucirse ante la flojedad del toro. Pinchazo y media. (Silencio.) El toro es pitado.

Girón y Montilla, con el rejoneador.

#### HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa) se vende en las Bibliotecas de Ferrocarriles de las estaciones de Granada, Madrid, Bobadilla, Ronda, Puente Genil y Almería.

fueron despedidos con muchos aplausos.— (Cifra.)

#### ENTRETENIDA CORRIDA EN GERONA

GERONA, 1.—Dos novillos de Ignacio Tabernero Sánchez de Salamanca y cuatro toros de Pablo de Villafranca de Xira, Portugal y en el quinto toro, El rejoneador y los dos matadores, así como el mayoral han dado la vuelta al ruedo entre grandes aplausos.

Manolo Vazquez, en el primero bien en verónicas así como en naturales. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el otro, breve con la capa y con la muleta se luce en manoleínas. Una casi entera y descabello. (Ovación y saludos.)

Santiago Castro «Luguillano», breve con la capa pero aplaudido. Faena torera con la muleta. Media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta.) En el otro se luce en verónicas y pases en general. Media estocada. (Ovación, petición y vuelta.)

Rafael Peralta, clava bien rejones de adorno, banderillas y una rosa, mata de un rejón. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.) En su segundo, se luce con rejoncillos, banderillas a una y dos manos y clava una rosa superior para dos rejones y una entera. (Ovación y vuelta.) (Cifra.)

#### CORRIDA EN LLORET DE MAR

LLORET DE MAR, 1.—Toros bien presentados de Javier Solís de Casablanca (Cáceres).

Manolo Martín, se luce en verónicas y está muy torero con la muleta. Casi una entera y descabello. (Petición y vuelta.) En el otro breve con la capa pero aplaudido. Despacha con una entera en su sitio. (Ovación, dos orejas y vuelta.)

Antonio Ortega «Ortega», aplaudido con la capa y breve con la muleta, una entera. (Ovación una oreja y vuelta.) En su segundo, buena faena torera para un pinchazo y una entera. (Ovación, una oreja y vuelta.)

Antonio Medina, ovacionado por verónicas. Bien con la muleta y en naturalidad. Un pinchazo hondo y una casi entera. (Ovación, petición y vuelta.) En el otro, breve lucida faena con la capa y con la muleta. Mata de una entera que basta. (Petición, aplausos y saludos.) (Cifra.)

#### «COSTURERO», EN LOS CORRALES DE LA GANADERIA DE DONDE SALIO

TUDELA (Navarra), 1.—El toro «Costurero», indultado el pasado día cuatro de julio en Marbella por su bravura a petición de «El Cordobés», ha vuelto a los pastos del «Ventorrillo», finca propiedad de los hermanos Martínez Elizondo, de donde salió condenado y muerte hace exactamente un mes.

El camión que transportaba al bravo ejemplar llegó a Tudela a las diez y media de la mañana. Venía acompañado por el mayoral de la ganadería, don Teodoro Lasanta. Rodeado de un clima de gran expectación y ante la presencia de numerosos aficionados y corresponsales de Prensa fue sacado de la jaula y conducido a otra especial para curas, donde le fueron tratadas las heridas, que se presentan limpias y tienen un buen aspecto. Seguidamente se le abrió el paso a los corrales. El toro presentaba aspecto de fatiga seguramente por el intenso calor padecido durante el largo viaje, y nada más penetrar en los corrales arremetió con fiera contra las puertas y burladeros, persiguiendo con nerviosos movimientos a las personas que silenciosamente, sin hacer el más leve movimiento, presenciaban la operación desde la tapias de los corrales y en la placita de tientas. Poco a poco el animal olfateaba los lugares que ya conocía y fue ambientándose, serenando su actitud hasta empezar a comer el pienso que se le había preparado.

Los aficionados han vivido una alegre jornada, celebrando la vuelta de «Costurero 62», toro que honrará la historia taurina de las ganaderías navarras. (Cifra.)



LA CERVEZA QUE MAS SE BEBE EN ESPAÑA

LA CERVEZA QUE MAS SE BEBE EN ESPAÑA



FABRICAS DE CERVEZA

**El Águila**

VALENCIA MADRID CORDOBA

**SU CURA CON AGUAS TERMALES, EN BALNEARIOS ALHAMA DE GRANADA**

**ARTRITICOS - OBESOS - REUMATICOS - CATARROSOS**

★ ★ Temporada 10 junio a 10 octubre ★ ★

Distribución para Granada:

**REDANSA**

PASEO DE RONDA (junto al Río Geril)

Teléfono 23566

# España venció a Sudáfrica en la final europea de la Copa Davis (4-1)

### La final interzonal la disputará, casi con toda seguridad, contra Estados Unidos

BARCELONA, 1.—España, que ayer se había calificado vencedora en la final europea de la copa Davis, jugó hoy los dos últimos partidos individuales. En el primero se enfrentaron Gisbert, de España, y Drysdale, de Africa del Sur. Venció Drysdale por 6-2 4-6 6-3 y 6-2.

Ambos jugadores pasaron por fases de excelente juego, en especial Gisbert que se ha mostrado lleno de confianza en el depositado, ya que más no podía esperarse del jugador español al enfrentarse al jugador considerado como el cuarto en el palmarés mundial de tenis.

El partido entre Santana y Dieprann ha tenido menos interés por la acusada superioridad técnica del campeón español. El resultado favorable a Santana fue 6-1, 6-3, 6-2. El primer set fue de neta superioridad del español, que sólo cedió un juego a su oponente. Después reaccionó el sudafricano que obligó al campeón español a sacar toda la excelente gama de su juego, con lo que el público tuvo ocasión de saborear la alta calidad del tenista nacional. El sudafricano tuvo que inclinarse ante la excelencia de este juego y aunque opuso seria resistencia no pudo impedir el brillante triunfo de Santana. Con esta victoria España cerró la magnífica victoria sobre Africa del Sur que la facilita el paso a disputar contra el vencedor de Estados Unidos-Méjico, la final entre el hemisferio americano y el europeo.—ALFIL.

#### VENTAJA DE ESTADOS UNIDOS

DALLAS (Texas), 1.—Los Estados Unidos han conseguido una ventaja (2-0) en la final de la copa Davis, zona americana, contra méjico.

Los americanos vencieron en ambos individuales. Arthur Ashe, ganó a Rafael Osuna, número uno de Méjico, 6-2, 6-3 9-7 y Dennis Ralstan a Antonio Palafox 6-2, 6-3, 6-2.

El vencedor de esta eliminatoria se enfrentará a España en la final interzonal. España venció a Africa del Sur en la final de la zona europea.—ALFIL.

#### ATLETISMO

MOSCU, 1.—Rusia ha ganado por primera vez desde que hace siete años se iniciaron los encuentros de atletismo con Estados Unidos, en las competiciones masculinas.

El resultado final del encuentro, terminado hoy, es el siguiente: Rusia 181,5 puntos y Estados Unidos 155,5.

En las competiciones de la primera jornada los rusos obtuvieron cinco victorias por seis los norteamericanos en pruebas masculinas y en las femeninas, tres contra dos. Al comienzo de la jornada de hoy, los norteamericanos lograron empatar y después los resultados victoriosos fueron alternándose hasta llegar a la prueba de jabalina y salto de altura, donde obtuvieron los rusos los dos primeros puestos. La última prueba —el decathlon— ya no contaba para alterar el resultado final.—ALFIL.

#### DOS NUEVOS RECORDS DE NATACION

LONDRES, 1.—El poderoso equipo alemán de natación ha establecido dos nuevas marcas mundiales en intentos realizados en la piscina del Palacio de Cristal londinense.

Joachim Kleim, medalla de bronce olímpica, hizo en 59,7 las 220 yardas estilo libre, rebajando en dos décimas de segundo el récord establecido por el alemán oriental Frank Wiegand.

Klein realizaba la primera entrada en la prueba de 4 x 220 yardas que su equipo efectuaba en solitario en un intento para batir el récord mundial de la distancia, que al fin lograron, dejándola en 8 minutos, 8 segundos, 3 décimas. Queda así mejorada en 2,9 segundos la anterior marca, establecida también por el equipo de Alemania Occidental en su encuentro con Gran Bretaña.

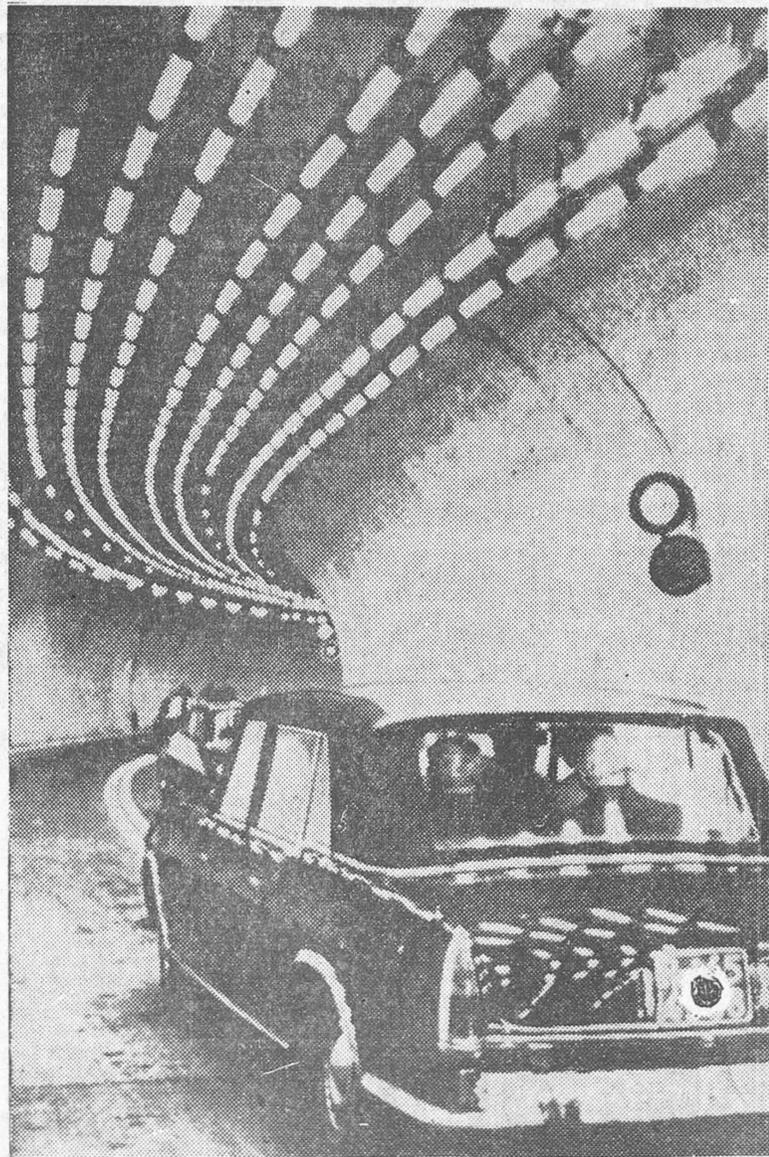
Como se informó oportunamente, el equipo de Alemania Occidental estableció ayer un nuevo récord mundial de 4 x 100 yardas en estilo libre, estableciéndolo en 3-41-8.—ALFIL.

#### EL DINERO TRAJO LA DESGRACIA

LONDRES, 1.—John Nicholson, ex-vendedor de coches de segunda mano y actualmente de 51 años de edad, ha declarado tristemente a un periódico, que cuatro años después de haber ganado en las apuestas del fútbol 143.000 libras (cerca de 24 millones de pesetas): su mujer se divorció y se llevó consigo a los hijos.

Estuvo en la cárcel un mes y ahora debe al Banco 16.000 libras (2.672.000 pesetas). «Antes era feliz —añadió— maldigo el día en que tuve aquella ganancia».—ALFIL.

## EL TUNEL DEL MONT BLANC



He aquí, por detrás, el coche en el que atraviesan el túnel de carretera del Mont Blanc los Presidentes De Gaulle y Saragat, cuando se dirigían a la entrada italiana, en Courmayeur, para las ceremonias de la inauguración oficial del túnel.—(Foto A. P. - Logos.)

HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa) se vende en las Bibliotecas de Ferrocarriles de las estaciones de Granada, Guadix Bobadilla Ronda Puente Genil y Almería.

## MANTAS BARATAS

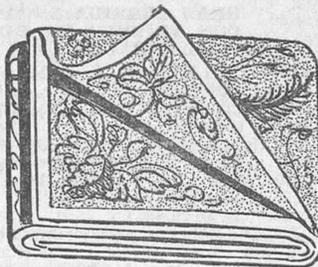
Inmensos surtidos, Calidades selectas, colores y dibujos de última novedad,

## GALERIAS LA FABRICA

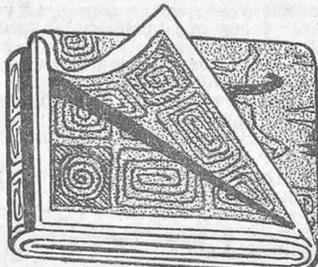
San Sebastián, 6

## TEJIDOS LA FABRICA

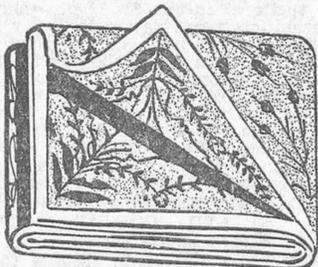
Plaza Bib-Rambla, 15



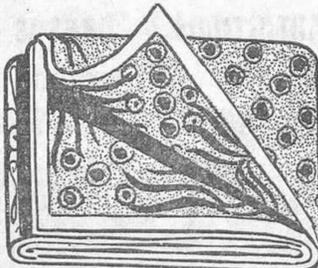
Cameras 117, 145, 170 y 190 Ptas.



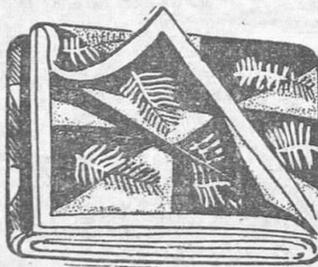
Cameras 245 Ptas. Matrimonio 325 Ptas.



Cameras 295 Ptas. Matrimonio 370 Ptas.



Cameras 320 Ptas. Matrimonio 405 Ptas.



Cameras 430 Ptas. Matrimonio 560 Ptas.

CID

## Joaquín Galera vencedor de la subida a La Reineta

Se adjudicó el trofeo en propiedad, al ganar la prueba dos años consecutivos

### Después de la entrega de trofeos, se derrumbó la tribuna presidencial, pero no hubo víctimas

BILBAO, 1.—Joaquín Galera, el corredor granadino del equipo «Kas», se ha adjudicado en propiedad el Trofeo «Cruz del Gorbea», de la subida a la Reineta, al vencer hoy por segunda vez consecutiva.

Este año se disputó la IV Subida a la Reineta en dos modalidades. En línea, la primera, y contra reloj, la segunda. Participaron en ambas doce corredores.

En la prueba en línea, los corredores del «Kas» impusieron su superioridad, vigilando continuamente a sus rivales. Sagarduy, siempre en cabeza del pelotón, sprintó en los últimos metros y entró triunfador en la meta, a escasa distancia de un grupo en el que marchaban sus restantes compañeros de equipo.

La clasificación ha sido la siguiente: 1. Juan José Sagarduy, 16 minutos 50 segundos; 2. Domingo Fernández, 16-53; 3. Francisco Gabica; 4. Joaquín Galera; 5. Sebastián Elorza; 6. Eusebio Vélez. Todos en igual tiempo que el segundo. 7. Carlos Echeverría, en 17-04; 8. Celestino; 9. Sagarminaga, 18-39; 10. José Bernardó, 19-27; 11. Felipe Moreno, 20-25, y 12. Modesto Garrido, 22-09.

A continuación se ha disputado la prueba contra reloj, en la que contra todo pronóstico se ha invertido más tiempo que en la prueba en línea. Los corredores salieron en orden inverso a la clasificación anterior y con intervalos de dos minutos cada uno.

La clasificación ha sido la siguiente: 1. Joaquín Galera, 17-56-2/10; 2. Juan José Sagarduy, 18-00; 3. Domingo Fernández, 18-16; 4. Eusebio Vélez, 18-17; 5. Carlos Echeverría, 18-24; 6. Francisco Gabica, 18-34; 7. Sebastián Elorza, 18-57; 8. Celestino Bilbao, 19-15; 9. Gregorio Sagarminaga, 19-55; 10. Felipe Moreno, 20-11; 11. José Bernardó, 20-29, y 12. Modesto Garrido, 22-12.

Hecho el cómputo entre las dos pruebas, resultó vencedor absoluto de la IV Subida a la Reineta el granadino Joa-

quín Galera, quien al haber vencido el pasado año, se adjudica en propiedad el Trofeo «Cruz del Gorbea».

La clasificación general absoluta de la IV Subida a la Reineta ha quedado establecida del siguiente modo:

1. Joaquín Galera, del «Kas», en 34 minutos 39 segundos; 2. Juan José Sagarduy, del «Kas», 34-50; 3. Domingo Fernández, independiente, 35-09; 4. Eusebio Vélez, 35-10; 5. Francisco Gabica, 35-27; 6. Carlos Echeverría, 35-28, y 7. Sebastián Elorza, 35-50.

Al final de la prueba se procedió al reparto de premios. Inmediatamente después de este acto, se derrumbó con gran estrépito la tribuna presidencial, con lo que se produjo alarma de los espectadores. Afortunadamente no ha habido que lamentar desgracias personales. (Alfil.)

#### OTAOLA, GANA UNA ETAPA

SAINTE-AGATHE (Canadá), 1.—El corredor ciclista español Javier Otaola se ha clasificado en cabeza al término de la VII etapa de la Vuelta Ciclista al Saint-Laurent.

Todo el resto del pelotón se clasificó a la altura de Otaola, después de haber permanecido agrupados durante los 175 kilómetros del recorrido.

La única escapada sería la realizó Otaola después de 90 kilómetros de carrera. Esta escapada debía ser decisiva, porque el joven corredor español después de haber conseguido seis minutos 55 segundos de ventaja sobre el resto de los corredores se clasificó en cabeza al llegar a la meta con una ventaja de tres minutos sobre el pelotón, que en los últimos kilómetros había dejado escapar al italiano Marzulli, y a continuación al canadiense J. Lazaron.

En la clasificación por equipos, Bélgica sigue figurando en cabeza, ante Polonia, Holanda, Francia y España, esta última que ha ganado dos puestos hoy gracias a la victoria de Otaola. (Alfil.)

## SUNE PERDIO EL LIDERATO DE LA VUELTA CICLISTA A PORTUGAL

### De los dieciocho españoles que iniciaron la ronda lusitana sólo quedan trece

### EN LA META DE OPORTO VENCIO AL «SPRINT» SERGIO PASCOA

OPORTO, 1.—(Del enviado especial de Alfil, MANUEL TOURON).—De los dieciocho corredores españoles que salieron de Lisboa en esta vuelta a Portugal, sólo quedan trece. Es que ayer Talamill y Stivolotti no fueron recompensados por el jurado pese a las solicitudes escritas presentadas por Carmelo Morales y Marigil. El primero alegaba que Talamilló saltó enfermo en la etapa y el segundo corredor español tuvo dificultades para llegar a la meta como consecuencia de haber invadido el público la carretera.

Ni una ni otra alegación fueron admitidas por el jurado y los dos corredores se han visto al margen de la prueba, como al margen ha quedado hoy también Ventura Díaz, del equipo de Carmelo Morales, y José Bilbao, del de Marigil. Ventura Díaz ha dicho en la meta que como consecuencia de una dolencia estomacal, no había podido comer y había devuelto cuantos alimentos intentaba digerir. A la mitad de la etapa, sin fuerzas, decidió subir al «coche-escoba». Y José Luis Bilbao tuvo la desgracia de caerse con otro corredor lusitano a pocos kilómetros de la salida, metiendo la rueda delantera de su máquina en los rales del tranvía. Marigil llegó pronto con su coche al lado del corredor y aunque le facilitaba una bicicleta en perfectas condiciones, Bilbao decidió dejar la prueba. De todo ello se deduce que nuestros corredores no han venido a esta vuelta a Portugal en las debidas condiciones físicas y morales. No se explica que hombres que hemos visto correr bien en la última vuelta a España, hayan perdido sus cualidades en apenas tres meses. El caso es que ellos han perdido la confianza en sí mismos y han hecho poco por sus compañeros de equipo y por el prestigio del ciclismo español, que hoy también ha perdido a Sufe como «líder», pero esto, con ser importante, no es decisivo. Perdió Sufe el maillot amarillo después de haber tirado muy bien y con muchos fuerzas del pelotón principal que iba en busca de un intento de fugados que llevaban más de siete minutos de ventaja, ganancia que al llegar a la meta quedó reducida sólo a cuatro minutos.

La etapa de hoy uon salida y llegada a Oporto, de 163 kilómetros, se ha disputado con una tarde luminosa y carretera abarrotada de gente, con una campaña bellísima del interior, altas cepas cuajadas de racimos de uvas. Tras haberse concedido a este periodista el honor de dar el pistoletazo de salida, los corredores se lanzaron a gran velocidad en la primera parte, por terreno ascendente, para, desde Famalicao, descender hasta Oporto. La primera fuga estuvo a cargo de Oliveira, cuando estábamos por el kilómetro ocho. Parecía que este iba a ser el «suicida» del día. Y sin embargo ocurrió como esperábamos. Si era temeraria su escapada, pero pronto fue acompañado por otros hombres. El esfuerzo estuvo así más repartido y poco después de haberle controlado un minuto cuarenta y cinco segundos sobre el pelotón, los veinte kilómetros fue alcanzado por Costa. Más tarde también le alcanzaron Correia, Pascoa y Fortes. Este y Otaola imprimieron un buen ritmo a su pedaleo y fueron consiguiendo ventaja. Los esfuerzos que realizaron a continuación facilitaron el despliegue de Carvalho, nuevo «líder», que consiguió unirse a los cuatro de delante. Ya los cinco juntos, el entendimiento fue perfecto y llegaron a ganar hasta ocho minutos de ventaja al gran pelotón, en el que iban todos los españoles. En el estadio de Lima, el desenlace final de la etapa, con el grupo que conservaba la ventaja de cuatro minutos. Al sprint venció Sergio Pascoa, el que fue cronometrado un tiempo de 4 horas 15 minutos y 40 segundos. Tras el ganador llegaron en el mismo tiempo Manuel Correia, Augusto Fortes, Carlos Carvalho y Manuel Oliveira, por este orden. Después, con un tiempo de 4-20-20, entraron Leonel Miranda y Van Wijnsprighe (los pinchó antes de la meta), el español Sufe y Alberto Carvalho. Detrás, con el mismo tiempo, todo el pelotón.

¿Han perdido los españoles todas sus oportunidades? Hoy fueron derrotados pero no definitivamente vencidos. La vuelta a Portugal acaba de comenzar mañana por la tarde desde Oporto se dirigirá a Vigo para al día siguiente cubrir la etapa Vigo-Lo Toja. En esta etapa pueden enmendar muchas cosas.



¡NO SE TIENEN QUE REGENERE EL COLOR DE SU CABELLO CON BRILLANTINA SULTANA CONTRA LAS CANAS DE VENTA EN TODAS LAS PERFUMERIAS

corresponsales distribuyen HOJA DEL LUNES (periódico editado por la Asociación de la Prensa de Granada) en las principales ciudades y pueblos de Granada, Jaén, Málaga, Córdoba y Almería.

# EL DEFICIT DEL GRANADA ES DE CUATRO MILLONES DE PESETAS

No cabe duda que la temporada futbolística cubre gran parte del año y que así el aficionado llega un momento en que manifiesta su cansancio. Las vacaciones son brevísimas porque entre los torneos pos-ligueros y los pre-ligueros, el paréntesis resulta exiguo, pero ese mismo aficionado que pide el fin de la temporada a gritos, se vuelve inquieto cuando lee las noticias en la Prensa que anuncian el comienzo de un nuevo ciclo balompédico.

En Granada hace ya unos años que la afición ha expresado claramente su indiferencia. Aquellos tiempos de apasionamiento máximo y críticas directas quedaron en el desván de los recuerdos, pero queremos recoger que en estos días los círculos deportivos locales registran mayor interés que otros años por estas fechas. Se habla más de fútbol, en una palabra.

Por ello, hemos creído conveniente traer a estas columnas la opinión del hombre que canaliza todos los esfuerzos del fútbol granadino por tomar mayor prestancia; del hombre que dirige los destinos del club para que en vísperas de iniciar su cuarta temporada, última del mandato presidencial, nos ofrezca un balance de lo que se lleva realizado en las tres anteriores y exprese sus deseos e ilusiones para la venidera.

Don José Bailón se aprestó inmediatamente al diálogo. Y aquí está, pasado a las cuartillas, cuanto nos dijo el presidente del Granada.

### ECONOMIA

El aficionado sabe del déficit que arrastra el club. Se ha comentado en numerosas ocasiones. Pero lo que se ignoran son las cifras, datos exactos que reflejen la actual situación económica del club. Por eso, la primera pregunta que surge es esta:

—¿Cuál es el déficit del club?

—Se está terminando el balance de la última temporada, pero puedo anticipar que el déficit actual del Granada se eleva a los cuatro millones de pesetas.

—¿Y cuál era el que arrastraba cuando usted subió a la presidencia?

—Muy próximo a los seis. Claro que son cifras redondas, porque como he dicho, hasta que no esté cerrado el último balance no se podrá dar datos concretos.

—Si Pitágoras no engaña, en tres temporadas de gestión se ha rebajado el déficit en dos millones. ¿Es para estar satisfecho?

—Sí. En este aspecto, hay que darse por satisfecho debido a que las temporadas no han salido redondas en el aspecto deportivo, y ya se sabe que para sanear totalmente la economía, el equipo tiene que marchar de forma irresistible y atraer al público.

—¿Entonces...?

—Lo hemos logrado a base de una economía tremenda, aunque algunas veces hayamos tenido que rayar casi en el ridículo que, por otra parte, se ha procurado siempre evitar.

—¿Cuál ha sido la mejor temporada?

—Esta última, indiscutiblemente. En el orden económico, se hicieron algunas taquillas importantes.

—¿Le debe el club dinero a usted?

—Sí.

—¿Cuánto?

—Perdone que no le conteste a esta pregunta.

—¿Cuesta dinero el fútbol a los directivos?

—El fútbol, o mejor dicho, un club bien organizado no cuesta dinero. Y la prueba está que en los tres años que llevo al frente de la entidad se han rebajado dos millones de pesetas del déficit y eso que, repito nuevamente, la marcha deportiva no ha sido boyante.

—¿En la deuda actual está incluido lo que el club le debe a usted?

—Efectivamente. Esa deuda de cuatro millones que existe, es absoluta.

—¿Qué se dice de la Asamblea?

—Si no la hemos celebrado, es precisamente porque el balance de cuentas no está ultimado y se han acumulado bastantes asuntos que resolver. De todas formas, en cuanto todo esté concluido, la haremos. Me gusta el contacto con el público, el diálogo abierto con el aficionado.

### PERSPECTIVAS

Creemos que el aspecto económico lo



El pasado viernes comenzó la temporada para los componentes de las plantillas del Granada y Recreativo. El acto de presentación, con las palabras de rigor a cargo del presidente y entrenador, fueron prólogo del primer entrenamiento de la temporada, una temporada que deseamos entrañe toda clase de éxitos para los dos equipos representativos de la ciudad en categoría nacional

## «Cuando me hice cargo del Club, la deuda se elevaba a seis millones», dice el presidente

### «PARA QUEDAR SATISFECHO DE MI GESTION, EL EQUIPO TIENE QUE ASCENDER A PRIMERA DIVISION»

### «PUEDE ESTAR SEGURO EL AFICIONADO QUE NO REGATEAREMOS ESFUERZOS PARA LOGRARLO»

### DECLARACIONES DE DON JOSE BAILON VERDEJO

hemos tocado con todo detenimiento. Ahora nos centramos en el terreno deportivo.

—¿Cuáles son las perspectivas del Granada, cara a la nueva temporada?

—Creo que el equipo es mejor que el de la última. Los jugadores que teníamos eran buenos, pero algunos inexpertos debido a su juventud. Y en eso me baso, con esos mismos jugadores, porque he mantenido todo el armazón del año último, ya experimentados, el equipo irá a más.

—¿Y los refuerzos?

—Los refuerzos son de reconocidísima valía y se ha buscado aunar la veteranía con la juventud.

—Hablamos uno por uno de los fichajes realizados.

—Vale.

—Pues empecemos por Kalmar.

—Kalmar es de sobra conocido. Antes de que terminara la temporada ya nos pusimos en contacto con él, y después hicimos las gestiones pertinentes con el Colegio Nacional de Preparadores, para conseguir la correspondiente autorización. No se han regateado esfuerzos, porque es un buen preparador y gran técnico.

—Emery.

—Para nosotros fué una gran sorpresa conocer que había quedado en libertad. Y considero que igual le habrá ocurrido al aficionado. Seguimos su magnífica campaña y en cuanto tuvimos conocimiento de que el Huelva le dejaba libre, nos apresuramos a formalizar el fichaje.

—Tosco y Barrenechea.

—Del primero ya hemos visto la estupefanda campaña realizada con el Málaga. Barrenechea es menos conocido en este grupo, pero también le vimos sus dos temporadas en el Cartagena, cuando éste militaba en el grupo Sur. Es, además, jugador joven.

—Sande y Ferreiro.

—Del argentino, poco hay que decir. Domingo Balmanyá y Juan Moreno de Luna me hablaron últimamente en Madrid de él extraordinariamente bien. Tanto el entrenador como el presidente ma-

luguista resaltaron la clase de jugador que es y Balmanyá lo dijo cuando ya no era entrenador del Málaga. En cuanto a Ferreiro, al comenzar la temporada última fué codiciado por el Valladolid. Las referencias que tenemos son inmejorables.

—Finalmente, Menéndez y Sánchez-Cabezudo.

—Menéndez maravilló a los aficionados cuando jugó con el Madrid, en Los Cármenes. A la vuelta, en Vallecas, y según informaron los técnicos del Recreativo, volvió a cuajar otra gran actuación. Tanto él como Sánchez-Cabezudo son elementos jovencísimos, pero con cierta veteranía y gran fuerza. Pueden encajar estupendamente en el equipo que pretendemos formar.

—¿Está cerrado el capítulo de fichajes?

Aún no. Estamos en gestiones con un extremo derecho, y luego, si las circunstancias lo aconsejaban, no dudaríamos ir en busca de lo que el equipo precisara.

—¿Ha dado Kalmar su visto bueno a los fichajes?

—Kalmar no ha podido dar su informe técnico completo en el caso de algunos jugadores por no conocerlos a fondo, pero por las referencias que tiene de ellos está igual que nosotros; es decir, ilusionado y contento.

Preguntas y respuestas surgen con entera espontaneidad. Es el diálogo entre el presidente y un aficionado que hace las preguntas que se comentan en las tertulias. Charlamos ahora sobre la composición del grupo y calendario.

—¿Nos beneficiarán?

—La composición del grupo es similar a la de la temporada última. Se han ido dos clu. poderosos: Málaga y Mallorca, pero han entrado Murcia y Levante, los cuales, de siempre, han dado mucho que hacer, y ahora supongo que serán aún más difíciles por la veteranía y solera que hayan adquirido en primera división.

—¿El calendario?

—Al principio parece que beneficia. Jugamos tres partidos en casa, pero yo

pienso que luego, al final, el resultado es que nos enfrentamos a todos por partida doble. Apesar de todo, insisto en que nos puede resultar beneficiosa, porque comenzar la Liga con buen pie siempre da moral a jugadores y aficionados y sirve de estímulo para empresas futuras.

—Sinceramente, ¿hay equipo para ascender?

—Hablado así, con sinceridad, no se ha hecho, como en otras ocasiones, un equipo para ascender. Pero en esto del fútbol ocurre que nunca, por mucho dinero que se emplee, se puede decir categóricamente esta palabra. Hay bastantes ejemplos recientes. Lo que sí puedo afirmar es que el Granada será uno de los candidatos al título.

### SOCIOS Y VARIOS

Saltamos ahora al tema de los socios.

—¿Cuántos tiene el Granada?

—La temporada última rondaron los cinco mil, pero en esta se ve mucho más ambiente y lo bueno es que los socios son voluntarios de haber venido al club a sacar su recibo. Este año no ha existido tanta necesidad de que los directivos busquen los socios en la calle, aunque, naturalmente, no descansamos en esta labor.

—¿Se hará la anunciada renovación de Junta directiva?

—El que toda la directiva pusiera los cargos a disposición del presidente es cuestión formularia, pero, desde luego, tengo el propósito de ampliar la reducida Junta actual. No mucho, pero ampliarla.

—¿Ha propuesto Kalmar algún ayudante o segundo entrenador?

—No. Kalmar no lo ha hecho, pero aquí siempre se ha suplido con el entrenador que haya tenido el Recreativo. La economía del club no permite tener un segundo entrenador.

—¿Se dotará de iluminación a Los Cármenes?

—En alguna ocasión se ha hablado de iluminarlo, pero nunca han llegado ofertas concretas a la secretaria del club.

—¿Interesa?

—A mi juicio, sí, y con facilidades por parte de cualquier empresa del ramo, no tendría inconveniente en realizar la operación.

—Ultima pregunta. ¿Está satisfecho de su gestión, en líneas generales?

—Rotundamente, no. Mi ilusión desde que me hice cargo del club fué lograr el ascenso a primera, y por diversas circunstancias, hasta el momento no se ha podido lograr. Si en esta temporada lo consiguiéramos, quedaría contento de la gestión. De lo que sí puede estar tranquila la afición es de que no se regatearán esfuerzos por lograrlo. Presentándose la ocasión, el Granada buscará lo que le falte, pero partiendo de una base real, como es la de tener un equipo en consonancia con nuestras posibilidades. Después, Dios dirá...

Y así terminó la entrevista con don José Bailón Verdejo. Una entrevista extensa, en la que creemos haber tocado todos los aspectos de la vida del club que interesan al aficionado. Si lo hemos logrado, nos damos por satisfechos.

JOSE LUIS CODINA



NO PIERDA EL TIEMPO NI PARE SU NEGOCIO POR FALTA DE

## MUELLES

# ALONSO GARCIA

COMPANIA S.L \*

BARBARA DE BRAGANZA -14 MADRID

LO ENCONTRARA PARA TODAS LAS APLICACIONES

AGRICULTURA  
AUTOMOVILES  
INDUSTRIAS...

CON TODA GARANTIA

PIDANOS CATALOGOS Y LISTAS DE OTROS ARTICULOS QUE TRABAJAMOS, RELACIONADOS CON TODAS CLASES DE MOTORES

## HOY, LUNES, comienza la HECATOMBE DE PRECIOS de MOISES

Todas las existencias de VERANO e INVIERNO en TEJIDOS y CONFECCIONES, a PRECIOS DE VERDADERA HECATOMBE

# GRAN QUEMA MOISES

## 50 % DESCUENTO EN ARTICULOS DE ANTE Y NAPA

# ¿Deberá abdicar Beatriz? ¿Cuál es su grupo sanguíneo?

**EL PUEBLO HOLANDES NO CONCIBE QUE UN ALEMÁN PUEDA SENTARSE EN EL TRONO DE SU PAÍS JUNTO A SU REINA**

**VARIAS MANIFESTACIONES HAN DEMOSTRADO QUE SON MUCHOS LOS QUE NO ACEPTAN LA DECISION DE LA REINA JULIANA Y DEL PARLAMENTO**

*«Usted no tiene derecho a imponer a millones de personas los caprichos de su corazón», se lee en unas octavillas que llegaron a manos de Beatriz*

**SI BEATRIZ SE VIERA OBLIGADA A ABDICAR PARA SEGUIR AL HOMBRE QUE AMA, MARGRIET SERIA LA SUCESORA DEL TRONO HOLANDES**

Lo que parecía imposible parece haberse convertido en realidad. Klaus von Amsberg se ha convertido oficialmente en el prometido de la princesa Beatriz, heredera del trono de los Países Bajos. El romance, el amor parece haber triunfado sobre los prejuicios políticos y los recuerdos amargos de una guerra de hace veinte años. Sin embargo, la boda aún no se ha celebrado y la situación de los novios es de tal índole, que no sería nada extraño que dentro de poco la princesa Beatriz tuviera que enfrentarse con la difícil disyuntiva de elegir entre el amor o el trono.

### POR TEMOR A UN MAL PEOR

La reina Juliana ha accedido a la boda impulsada por el miedo a que Beatriz siguiera, caso de negarse a su noviazgo, el ejemplo de su hermana Irene. En el momento actual un nuevo escándalo dentro de la familia real holandesa la pondría en muy grave situación, hasta el punto de que la Casa de Orange tuviera que renunciar definitivamente al trono y la monarquía desapareciera de Holanda.

Se puede alegar que la decisión de la reina ha sido apoyada por el Parlamento, que ha accedido al compromiso matrimonial. Sin embargo, se rumorea actualmente en La Haya que si el Parlamento ha dado su aprobación ha sido sólo con la condición de que Beatriz esté dispuesta, si las circunstancias lo exigen, a renunciar al trono en beneficio de su hermana menor Margriet. Esta condición es la prueba más clara de las dudas del Parlamento en cuanto a la reacción del pueblo holandés de la noticia de este noviazgo no deseado.

Por esto no es extraño que Beatriz y Klaus se hayan dedicado a exhibirse en público, procurando mostrarse con toda su simpatía, con todo su encanto, con el fin de atraerse la voluntad de la gente. Pero esta es una medida que si puede haber dado un cierto resultado en determinados sectores, no ha convencido a la mayoría.

No cabe duda de que la juventud, sobre todo las muchachas jóvenes, se han sentido atraídas y conmovidas por la joven pareja, por el simpático aspecto del novio alemán. Sin embargo, las personas mayores, los que combatieron contra Alemania, los que soportaron la ocupación, los que formaron parte de la resistencia, los que perdieron algún ser querido a manos de los alemanes, no pueden soportar la idea de que un hombre que antes fue su enemigo se siente ahora en el trono de su país. Este sector, el más numeroso, es el que pone en peligro la situación de Beatriz y el que puede obligarla a renunciar al trono o al amor.

Es difícil predecir si la situación llegará hasta este punto, pero no cabe duda de que la lucha contra Beatriz y Klaus von Amsberg ha comenzado ya. Cuando la pareja se pesó en público por las calles de La Haya todo parecía perfecto, todo irradiaba felicidad, los novios eran la estampa perfecta de dos enamorados, sin embargo para lograr aquella apariencia de felicidad y para que nada sucediera había sido preciso que, por la mañana, una brigada de obreros limpiara las paredes de las incontables cruces gamadas que habían sido pintadas en ellas durante la noche.

### UN DIFÍCIL DILEMA

El segundo de los incidentes, y éste ha afectado directamente a Beatriz, tuvo lugar durante el paseo en barca de los novios por los canales de Amsterdam. Mientras Beatriz y Klaus saludaban alegremente a la multitud que les contemplaba desde la orilla, una embarcación se adelantó a la suya y

**Cary Grant se casó, en secreto, con una actriz de veintisiete años**

LONDRES, 1.—El actor cinematográfico Cary Grant, que se encuentra actualmente en viaje de visita a Gran Bretaña ha revelado que contrajo matrimonio, en secreto, con la actriz Diane Cannon, de 27 años de edad, en Nevada, en el pasado mes de junio, informa hoy el periódico «Sunday Express».

Grant y su esposa residen en Bristol, de donde es natural el actor. (Efe.)

vertirse en realidad, no será fácil ni placentero. Beatriz se pregunta, como otros lo hicieron antes que ella, por qué no tendrá derecho, como los demás mortales a ser feliz, por qué no puede olvidarse de sus obligaciones y seguir el dictado de su corazón. Pero las penalidades de un rey, las obligaciones incuestionables, se presentan frente a ella con todo su poder incuestionable. Beatriz se formula ya la pregunta: ¿El amor o el trono?

Si la princesa Beatriz se viera obligada a tomar una decisión a este respecto y el amor pesara más que cualquier otra cosa, sus derechos al trono caerían directamente sobre su hermana menor Margriet, ya que Irene, como todo el mundo sabe, hace ya tiempo que tuvo que renunciar al trono por motivos muy similares a los de Beatriz. Irene era la segunda en la línea de sucesión al trono, pero al convertirse al catolicismo, al casarse con el príncipe Carlos Hugo de Borbón, fue desheredada y perdió todos sus derechos a la corona.

Margriet es, pues, la sucesora directa de Beatriz, ya que ella, al estar prometida con Pieter Van Hollen-Vohen, no ha incurrido en el reproche del pueblo holandés. Lo terrible del drama, la máxima preocupación de la reina Juliana es que Beatriz es quien posee la preparación adecuada para reinar. Preparación que no ha recibido Margriet. Si la abdicación de Beatriz se convierte en realidad, Margriet se verá obligada a realizar un difi-

lanzó sobre ellos, en el momento de rebasarles, un montón de octavillas. Una de ellas fue a parar directamente a las manos de Beatriz, que pudo leer la siguiente frase:



La princesa Beatriz de Holanda y su prometido, Klaus von Amsberg

«Usted no tiene ningún derecho a imponer a millones de personas los caprichos de su corazón».

El ataque no podía ya ser más directo y su impacto en Beatriz ha surtido su efecto. Beatriz ha podido comprender ahora que su pueblo no está de acuerdo con ella, y que su reinado, si llega a con-

cil aprendizaje antes de estar completamente capacitada para ocupar el trono de su país. Un trono que estaba bastante lejos de ella, pero que el amor, el amor de sus hermanas, le ha acercado y le está acercando cada vez más.

GRETTE HUNTER

**DE UNA RAPIDA RESPUESTA PUEDE DEPENDER LA VIDA DE UNA PERSONA**

**La sangre circula dentro del cuerpo humano por más de ochenta mil kilómetros de «canales»**

Circulando dentro del cuerpo humano hay de cinco a siete litros del líquido más fantástico que se conoce: sangre.

Los investigadores quieren aumentar sus conocimientos acerca de la conducta de la sangre. El motivo es claro. A medida que la vida adquiere mayor complejidad y mayor riesgo, las posibilidades de que una persona sufra una transfusión de sangre son cada día más abundantes. De esta transfusión puede depender la vida o la salud.

¿Cuál es su grupo sanguíneo? Si no puede usted contestar inmediatamente a esta pregunta le recomiendo que vaya a un analista para que se lo diga. Y tampoco sería excesivo que apuntara su grupo en su carnet de identidad o en una tarjeta para que en caso de ac-

cidente los médicos puedan actuar sin perder un segundo.

La sangre transporta alimento y energía a todos los puntos del cuerpo humano. Para ello debe atravesar más de 80.000 kilómetros de canales, desde las arterias principales hasta las venas capilares. La sangre lleva el oxígeno regenerado en los pulmones a todos los tejidos.

Dentro de los glóbulos rojos existe una sustancia química llamada hemoglobina. Su misión es fundamental: lleva la parte principal del oxígeno y retira el anhídrido carbónico producido por los tejidos, de forma que pueda ser expulsado a través de los pulmones y de los tejidos.

La sangre también actúa como refrigerante de los músculos utilizados para el movimiento y otras funciones dinámicas.

### LA GLANDULA PITUITARIA

La glándula más importante del cuerpo humano es la pituitaria, que se encarga de controlar el trabajo de las restantes glándulas distribuyendo unas sustancias químicas llamadas hormonas.

Si la pituitaria quiere que una glándula esté relajada o trabajando a pleno rendimiento le envía automáticamente una cierta cantidad de hormonas, las cuales son transportadas por la sangre a la glándula tiroidea o a las glándulas adrenales, situadas sobre los riñones.

Normalmente, la sangre representa la treceava parte del peso de una persona. El corazón bombea la sangre a las arterias, en cuyos extremos hay unas venitas muy finas llamadas capilares.

### POLICIAS DEL CUERPO HUMANO

Aproximadamente, el cincuenta y cinco por ciento de la sangre consiste en un fluido completo, de color ámbar, llamado plasma, que contiene glóbulos rojos, glóbulos blancos y plaquetas.

Una gota de sangre contiene cinco millones de glóbulos rojos, ocho mil de blancos y trescientas mil plaquetas.

Los glóbulos rojos son los policías del cuerpo humano. Continuosamente está patrullando las corrientes sanguíneas para detener y devorar las bacterias que hayan podido introducirse. Comer es su principal misión, por eso, técnicamente, se llaman fagocitos —de la voz griega «phago», que significa comer.

### ATAQUE

Cuando gérmenes infecciosos o bacterias patógenas penetran en los tejidos, los glóbulos blancos se agrupan y se lanzan impetuosamente al ataque por millares. Algunos glóbulos perecen en la batalla, pero los restantes rodean el tejido en peligro con una coraza protectora.

Las plaquetas también llevan a cabo una misión defensiva. Ellas se aglomeran en una herida para impedir desangrarse.

Pero no todos los hombres poseen la misma clase de sangre. La enfermedad conocida como hemofilia afecta a los servicios de seguridad de la sangre y entonces una pequeña herida, interna o externa, puede ocasionar la muerte.

### ANEMIA

Otra enfermedad relacionada con la sangre es la anemia. Básicamente consiste en tener un número insuficiente de glóbulos rojos o en la cantidad de hemoglobina que transportan.

Una invasión de gérmenes produce un aumento automático de glóbulos blancos, si el organismo está sano. Pero el exceso de glóbulos blancos afecta peligrosamente a la médula ósea y a las glándulas linfáticas. La enfermedad subsiguiente se llama leucemia.

### CUATRO GRUPOS

Y bien, después de estas sencillas explicaciones generales sobre la composición de la sangre, pasamos al tema que más directamente interesa: su grupo sanguíneo.

La sangre puede clasificarse en cuatro grupos: A, AB, B y O. A su vez, cada grupo se subdivide en Rh positivo y Rh negativo. Existen, además, otras clasificaciones menos importantes.

Entre dos personas del mismo grupo puede efectuarse transfusiones sin el menor peligro. Pero cuando el grupo es distinto hay que observar ciertas reglas para evitar un desastre.

Las personas pertenecientes a los grupos A y B pueden recibir sangre del grupo O y pueden dar a los del grupo AB. Pero las personas de los grupos A y B no pueden intercambiar sangre entre sí. Las del grupo AB pueden recibir sangre de los restantes grupos, pero sólo pueden dar a personas de su mismo grupo. Y, finalmente, las personas del grupo O —llamados donantes universales— pueden dar sangre a todos los grupos, pero sólo recibir del suyo.

Una transfusión de sangre defectuosa puede ocasionar en algunos casos la muerte.

### CAMBIO TOTAL

¿Cuándo es necesaria una transfusión de sangre?

Por supuesto, en casos de accidente o heridas que revistan alguna gravedad. En la mayoría de los casos, no es necesaria una gran cantidad de sangre, excepto cuando se trata de un envenenamiento fatal. Los nuevos métodos hacen posible el cambio total de la sangre del niño estando todavía en el seno materno.

WILLIAM CAVENDISH

**PARA EMBOTELLADOS Y VINOS FINOS**

**“Almacenes Puerta Real”**

**Aguas de mesa**

**SALUD**  
(NATURAL)

Y

**Fonte Forte**  
(CARBONICA)

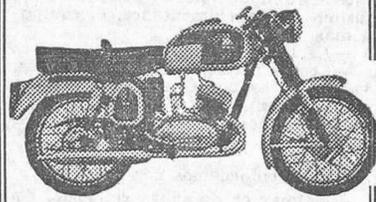
**LANJARON**  
(GRANADA)

Beba siempre el mismo agua, pero que sea de

**LANJARON**

**ISO «METEOR-SPORT»**

La motocicleta que esperaba al DEPORTISTA



125 c. c. Cuatro velocidades

Llanta 2,5 por 17

RAPIDA SEGURA

BAQUERO MOTOR

AVDA. CALVO SOTELO 81

TELEFONO 33100

**DEPORTISTAS...!**

**PARA CONTUSIONES, HEMATOMAS, HERIDAS, LUXACIONES, INFLAMACIONES, ETC. UTILIZAD EL**



**Bálsamo Hazul**  
EN MASAJES AYUDA AL DESCANSO MUSCULAR

**Bronceado de la piel**

Sin peligro a la quemadura solar, puede efectuarse de una manera natural, protegiendo la piel con una ligera aplicación de BALSAMO HAZUL, en la parte expuesta a los rayos solares. La aplicación de BALSAMO HAZUL, en las quemaduras producidas por el sol, las cura rápidamente, cesando el dolor en el acto. La turgencia y suavidad de la piel, a pesar del impacto producido por el sol y el aire, se puede conservar gracias a la vitamina F.

Compre directamente en FABRICA

**UNION DE FABRICANTES DE MUEBLES**  
Exposición y venta: ANCHA DE LA VIRGEN, 13. Dormitorios, Comedores, etc. SECCION A PLAZOS

PRODUCIENDO MAS ABARATAMOS PRECIOS